

P2 - 1400 zł

DIP - 600 zł

TRUST - 1000 zł

301

Warszawa, L. Kwiecień 2008

Irena Kuczborska
Filip Jeśmanowicz

DP 09/003

Nabywca:

Stowarzyszenie Liderów Lokalnych Grup Obywatelskich
z siedzibą przy ul. Szpitalnej 5 m.5 w Warszawie.

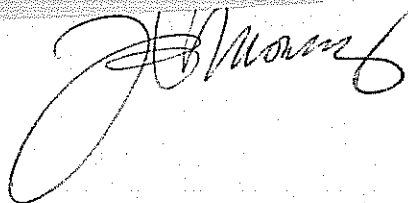
NIP: 526-284-28-72

Rachunek

Wynajem mieszkania nr 2 przy ul. Ursynowskiej 22 w
Krośniku 2008, zgodnie z Umową zawartą 5 października 2007
roku.

Do zapłaty: 3.000 zł (słownie: trzy tysiące złotych),

3.000,- 402	202-0137
1.400,- 511-999	490
600,- 501-4-2-1	490
1.000,- 505-999	490
500,- 500-00	999
3.000,- 440-3-301	999



ZAPŁACONO

Sfinansowane ze środków
Fundacji im. Stefana Batorego
na mocy umowy z dnia 15 maja 2007

kwota 1000,00

Sprawdzono pod względem formalnym i merytorycznym.
Data 11.09.2008
Podpis [podpis]
Sprawdzono pod względem rachunkowym.
Data 03.10.2008
Podpis [podpis]

Dotyczy kosztów:
Czynsz z wynajmu powierzchni biurowej z pozycji budżetu 0.2 w ramach projektu "Jawność przeciw korupcji" realizowanego na mocy umowy Nr-89906/JFK.../AK/26 w kwocie 600;
Sfinansowane ze środków Funduszu Współpracy - Program Środki Przejściowe 2005 / Wkład własny do programu sfinansowany ze środków

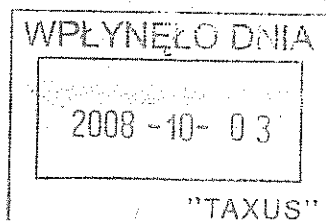
Babao Klinek

~~WKLAD WLASNY DO PROJEKTU~~
~~Sfinansowane ze środków Funduszu dla Organizacji Pozarządowych~~
Dotyczy kosztów:

~~z pozycji budżetu nr 0.2 w ramach umowy nr 9683/FOP07/I/MA/230 rozliczono kwotę 600~~
~~co stanowi 100% kosztów faktury~~
~~dotyczy kosztów realizacji w projekcie A.kuska~~

Dotyczy kosztów:
Koszty biurowe - Czynsz z pozycji budżetu 4.2 w ramach projektu "Laboratorium Monitoringu Budżetu czyli Budżet Gminy bez Tajemnic" realizowanego na mocy umowy Nr-10040/JKF.../ngo/356 w kwocie 1400,00;
Sfinansowane ze środków Funduszu Współpracy - Program Środki Przejściowe 2005 / Wkład własny do programu sfinansowany z Polskiej pomocy zewnętrznej

Dotyczy kosztów: opłata rysunku z pozycji budżetu 5 w ramach projektu "Wspieranie środowiska pozarządowych organizacji strażniczych w Ukrainie" realizowanego na mocy umowy nr.PZ/25/2008/31 w kwocie 1400zł;
Sfinansowane z dotacji MSZ



Przedsiębiorstwo
Państwowej Komunikacji Samochodowej
w Warszawie
Baza Piaseczno
02-305 Warszawa, Al. Jerozolimskie 144
Regon: 000617166, NIP: 525-000-01-27
KRS: 0000032743 -2-

FAKTURA VAT NR: 192/P/2008

oryginał / kopia

P2 203

Strona 1 z 1
Warszawa, dnia: 2008-09-11

FV209/009

Sprzedawca:

Nazwa: Przedsiębiorstwo Państwowej Komunikacji Samochodowej w Warszawie
Adres: Aleje Jerozolimskie 144
02-305 Warszawa 79
WWW: www.pks.warszawa.pl
NIP: 5250000127
Regon: 000617166
Bank: Fortis Bank
Konto: 05 1600 1068 0003 0102 0490 6001

Płatnik:

Nazwa: Stowarzyszenie Liderów Lokalnych Grup Obywatelskich
Adres: ul. Szpitalna 5 / 5
00-031 Warszawa
NIP: 526-284-28-72
Kod: 03500

Nabywca:

Nazwa: Stowarzyszenie Liderów Lokalnych Grup Obywatelskich
Adres: Szpitalna 5/5
<nieokreślona>
00-031 Warszawa

Data sprzedaży: 2008-09-11

Sposób zapłaty: przelew

Termin zapłaty: 2008-09-18 (7 dni)

Lp	Nazwa	PKWiU	JM	Ilość	Cena netto	Wartość netto	VAT [%]	Kwota Vat	Wartość brutto
1	Wynajem autokaru w dniach 09.09.2008r., 11.09.2008r.	60.23.11	szt	1	121,49	121,49	07	8,50	129,99
					razem	121,49		8,50	129,99
						121,49	7%	8,50	129,99

Do zapłaty: **129,99 PLN**

słownie: sto dwadzieścia dziewięć PLN 99/100

Za nieterminowe regulowanie płatności naliczane będą ustawowe odsetki za każdy dzień zwłoki

Marta Fiejka

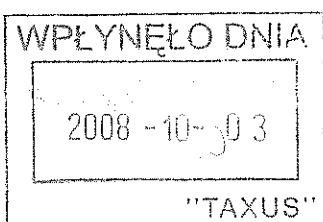
Wystawil

Irmina Matyjenko
Odebrał

Dotyczy kosztów: *przejazd trenerów, wyjazdów, przewóz materiałów*
z pozycji budżetu *2.5* w ramach projektu
"Wspieranie środowiska pozarządowych organizacji
strażniczych w Ukrainie" realizowanego na mocy umowy
nr.PZ/25/2008/31 w kwocie *129,99*; Sfinansowane
z dotacji MSZ

129,99 410 | 202-0213
129,99 511-999 | 490
129,99 990-2-203 | 999

Sprawdzono pod względem legalności i wystawiono
Data *18.09.2008*
Podpis *Chamf*
Sprawdzono pod względem rachunkowym.
Data *03/10/2008*
Podpis *N.44444*



#P2 204

DP 09/008

IMPULS

Maja Branka

Data wystawienia: 14 września 2008

Rachunek Nr 22/9/08Oryginał/Kopia

Sprzedawca: „Impuls” Maja Branka
 Nabywca: Stowarzyszenie Liderów Lokalnych Grup
 Obywatelskich
 ul. Szpitalna 5/5, Warszawa
 NIP: 526-284-28-72
 Usługa: Przeprowadzenie szkolenie dla trenerów:
 „Metodologia uczenia dorosłych – cykl Kolba” w
 ramach projektu „Wspieranie środowiska
 organizacji strażniczych z Ukrainy”, 7 września,
 10 września, 12-14 września 2008Konstancin
 PKD 2007 8559B
 Wartość: 36h x 150zł = 5400,00 zł
 Do zapłaty: 5400,00 zł
 Słownie: pięć tysięcy czterysta złotych
 Podatek VAT: Zwolnione
 Miesiąc sprzedaży: wrzesień 2008
 Forma płatności Przelew: 5400,00 zł
 Termin płatności 14 dni

Dotyczy kosztów: *honorarium trenerów*
Szkolenie zespołu trenerskiego w Polsce
 z pozycji budżetu w ramach projek
 "Wspieranie środowiska pozarządowych organiza
 strażniczych w Ukrainie" realizowanego na mocy umov
 nr.PZ/25/2008/31 w kwociezł.; Sfinansowa
 z dotacji MSZ

*Manf**Iryna Matiyenko*

podpis osoby upoważnionej
 do odbioru faktury

5.400,- 440 | 202-0487
 5.400,- 511-999 | 490
 5.400,- 930-2204 | 999

Sprzedawca nie jest płatnikiem podatku VAT

Ch. G.

podpis wystawcy

Sprawdzono pod względem korespondencji i uszczegółowienia

Data ..18.09.08.....

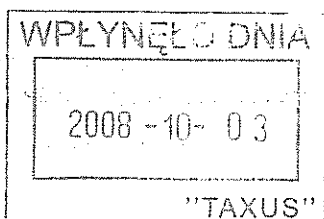
Podpis ..*Ch. G.*.....

Sprawdzono pod względem rachunkowym

Data ..03.10.2008.....

Podpis ..*Ch. G.*.....

ul. Bernardyńska 1a/9, 02-904 Warszawa
 NIP: 755-137-83-53, REGON: 015483900
 Konto: mBank 65 1140 2004 0000 3502 3266 1402



#PZ 204

EMDE

Małgorzata Dymowska

DP 09/009

Data wystawienia: 14 września 2008

Rachunek Nr 8/09/08

Oryginał/Kopia

Sprzedawca: EMDE – Małgorzata Dymowska
 Kłopotowskiego 9/31, 03-718 Warszawa

Nabywca: Stowarzyszenie Liderów Lokalnych Grup Obywatelskich
 ul. Szpitalna 5/5, Warszawa

NIP: 526-284-28-72

Usługa: Przeprowadzenie szkolenia dla trenerów „Metodologia uczenia dorosłych – cykl Kolba” w ramach projektu „Wspieranie środowiska organizacji strażniczych z Ukrainy”, w terminie 7 września, 10 września, 12-14 września 2008 w Konstancinie.
 Szkolenie = 36 godzin. 1 godzina = 150 zł.

PKWiU 8559B (8042B)

Wartość: 5400, 00 zł

Do zapłaty: 5400,00 zł

Słownie: Pięć tysięcy czterysta złotych

Podatek VAT: Zwolnione

Miesiąc sprzedaży: Czerwiec 2008

Forma płatności: Przelew: 5400,00 zł

Termin płatności: 14 dni od daty wystawienia

Dotyczy kosztów: honorarium trenerów
 szkolenie zespołu trenerów w Polsce
 z pozycji budżetu w ramach projek
 "Wspieranie środowiska pozarządowych organiza
 strażniczych w Ukrainie" realizowanego na mocy umow
 nr.PZ/25/2008/31 w kwocie ..5400..; Sfinansowa
 z dotacji MSZ

Mamf

Iryna Matiyenko

 Podpis osoby upoważnionej
 do odbioru rachunku

Małgorzata Dymowska

Podpis wystawcy

5.400,- 410	202-0211
5.400,- 511-999	490
5.400,- 990-2-204	999

Sprzedawca nie jest płatnikiem podatku VAT

Sprawdzono pod względem formalnym i merytorycznym

Data ..18.09.08.....

Podpis ..Mamf.....

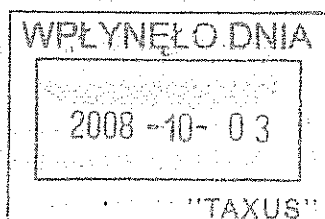
Sprawdzono pod względem rachunkowym

Data ..03.10.2008.....

Podpis ..Mamf.....

NIP: 113-153-96-68, REGON: 141263240

Konto: ING Bank Śląski, 45 1050 1025 1000 0090 3002 3577



18.09.2002

WYSTAWIŁA
SŁUŻBA
SŁUŻBA
SŁUŻBA

WPLYNĘŁO DNIA
2008-10-22
"TAXUS"

UMOWA O DZIEŁO nr UD43/2008

W dniu 5 września 2008 w Warszawie pomiędzy **Stowarzyszeniem Liderów Lokalnych Grup Obywatelskich** z siedzibą w Warszawie, ul. Szpitalna 5/5 zwanym w treści umowy "**Zamawiającym**", w imieniu którego działa Katarzyna Batko-Tołuć, Prezeską stowarzyszenia oraz Iryną Matiyenko członkini Zarządu.

a

Anką Kuliberdą
zwaną dalej "**Wykonawcą**", zawarto umowę następującej treści:

§ 1

Zamawiający zamawia, a **Wykonawca** przyjmuje do wykonania dzieło autorskie polegające na przygotowaniu oraz przeprowadzeniu w dniu 8 września 2008 r. szkolenia "Planowanie programu szkoleniowego" dla uczestników programu przygotowania trenerów z monitoringu i kontroli obywatelskiej w Konstancinie-Jeziorna (9god.x150zł)

§ 2

Rozpoczęcie wykonania dzieła nastąpi dnia 8 września 2008 r., zakończenie dnia 8 września 2008 r.

§ 3

„**Wykonawca**” oświadcza, że posiada kwalifikacje do wykonania dzieła, o którym mowa w § 1, i zobowiązuje się wykonać je w terminie.

§ 4

Za wykonanie dzieła zamawiający zapłaci wykonawcy wynagrodzenie w wysokości 1599,89 złotych w terminie10..... dni po odebraniu dzieła, potrącając należną zaliczkę na podatek dochodowy oraz ewentualne składki na ubezpieczenia społeczne i zdrowotne.

§ 5

Podstawą wypłaty wynagrodzenia, o którym mowa w § 4, jest niniejsza umowa oraz rachunek z potwierdzeniem odbioru dzieła

§ 6

Dane osobowe są objęte ochroną prawną na podstawie podpisów ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. Nr 133/97 poz. 883).

§ 7

Umowa została sporządzona w dwóch egzemplarzach po jednym dla obu ze stron.

§ 8

Do umowy załącza się oświadczenie Wykonawcy.

Podpisy stron umowy

.....
Katarzyna Batko-Tołuć

.....
Iryna Matiyenko
Zamawiający

.....
Anka Kuliberda
Wykonawca

WPŁYNEŁO DNIA

2008 - 10 - 03

"TAXUS"

stawienie kosztów podróży nr. 01/09/2008 uczestników szkolenia w Warszawie w terminie 5-15 września 2008 w ramach projektu

"Wspieranie środowiska pozarządowych organizacji strażniczych w Ukrainie"
Dotyczy podróży z miast Ukrainy do Lwowa i ze Lwowa do innych miast.

DP 09/043

2008-09-10

#PZ 203

	koszt przejazdu (UAN)	koszt przejazdu (PLN)	kurs	podpis, świadczący o pobraniu zwrotu kosztów podróży
1 AIVAZOVSKA OLGA	181,22 грн.	89,11 zł	0,4917	
2 AVERKOV SERGII	243,47 грн.	119,71 zł	0,4917	
3 BYELOVYTSKA YULIYA	38,39 грн.	18,88 zł	0,4917	
4 DOLYA ALYONA	367,46 грн.	180,68 zł	0,4917	
5 DUDNIK INGA	336,09 грн.	165,26 zł	0,4917	
6 IGNATYEV STANISLAV	0,00 грн.	0,00 zł	0,4917	
7 KHANAS VALENTYNA	55,57 грн.	27,32 zł	0,4917	
8 KOLESNYK ANDRII	0,00 грн.	0,00 zł	0,4917	
9 LOTOTSKA VALENTYNA	98,64 грн.	48,50 zł	0,4917	
10 MAKUKHA MYKOLA	173,38 грн.	85,25 zł	0,4917	
11 NEBERYKUT OLEKSANDR	0,00 грн.	0,00 zł	0,4917	
12 SERHIYCHUK TETYANA	66,17 грн.	32,54 zł	0,4917	
13 SHVETS IRYNA	0,00 грн.	0,00 zł	0,4917	
14 SHYNKARENKO VOLODYMYR	126,74 грн.	62,32 zł	0,4917	
15 STELMAKH BOGDANA	38,39 грн.	18,88 zł	0,4917	
16 STRELYUK OLHA	0,00 грн.	0,00 zł	0,4917	
17 SYROTIUK YURI	258,56 грн.	127,13 zł	0,4917	
18 VARYCH SERGII	173,38 грн.	85,25 zł	0,4917	
19 VELYCHKO NATALIYA	62,84 грн.	30,90 zł	0,4917	
20 VOLOSHYNA ALLA	339,62 грн.	166,99 zł	0,4917	
21 YATSYUK OKSANA	179,18 грн.	88,10 zł	0,4917	
22 ZAHAYNYY VITALIY	0,00 грн.	0,00 zł	0,4917	
23 ZHUKROVSKYY YAROSLAV	0,00 грн.	0,00 zł	0,4917	
razem	2 739,10 грн.	1 346,82 zł		

1.346,82 640 234-0031
1.346,82 544-399 497
1.346,82 990-2-203 999

Sprawdzono pod względem merytorycznym
Data 30.09.2008 Podpis [signature]
Sprawdzono pod względem rachunkowym
Data 03.10.2008 Podpis [signature]
Zatwierdzono do wypłaty:
Program:
Preliminarz:
Data Podpis

Dotyczy kosztów: dojazd uka uczestnik
na szkolenie w Warszawie
z pozycji budżetu 19 w ramach projektu
"Wspieranie środowiska pozarządowych organizacji
strażniczych w Ukrainie" realizowanego na mocy
umowy nr.PZ/25/2008/31 w kwocie 1346,82 zł
Sfinansowane z dotacji MSZ
[signature]

WPLYNĘŁO DNIA
2008-10-03
"TAXUS"

Аивазовська

①

Aivazovska Olga (76,80hvv + 29hvv.)
Kijów - Lwiv (seminarium w
Warszawie)

22 УЗ		АСК «ЭКСПРЕС» АСУ «ЭКСПРЕСС»		ПРОІЗН...МЕНТ ПРОЕЗДНОЙ ДОКУМЕНТ				МЕ № 329099					
ПОЇЗД ПОЕЗД		ВІДПРАВЛЕННЯ ОТПРАВЛЕНИЕ					ВАГОН ВАГОН		ЦІНА, грн. ЦЕНА, грн.		КІЛЬКІСТЬ ОСІБ КОЛИЧЕСТВО ЧЕЛОВЕК	ВИД ДОКУМЕНТА ВИД ДОКУМЕНТА	
№	ШИФР ШИФР	ЧИСЛО ЧИСЛО	МІСЯЦЬ МЕСЯЦЬ	ГОДИНА ГОДЫ	ХВИЛ. МИН.	№	ТИП ТИП	КВИТОК БИЛЕТ	ПЛАЦКАРТА ПЛАЦКАРТА				
097 КА 04.09 22.05 03 П 00023.03 00026.18 01 ПОВНИЙ													
КИЇВ ПАС-ЛВВІВ (2200001-2218000) ШВИДКИЙ ФІРМ													
МІСЦЯ 014 ЧМ: ЛВВ													
МЕ 329099 Я44 Н1 3791092 020908 1524 КК06К54 /22-2303Н/Н													
ІКГП: 047130326141													
Г-76.80ГРН=ТАР.49.21+СП.8.33+ПДВ.11.52+СТР.0.74+КЗБ.7.00													
УП ПРИБУТТЯ 05.09 В 08.00													
СТР.ВІД Н/В 3000НЕОП.МІН.ЗАТ СК"РАРИТЕТ"КИЇВ В.ЖИТОМИРСЬКА,15 Т2234124													

22 УЗ		АСК «ЭКСПРЕС» АСУ «ЭКСПРЕСС»		ДОПОМІЖНИЙ ДОКУМЕНТ ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЙ ДОКУМЕНТ							
ПОВЕРНЕННЯ ПОВНИЙ										ДУБЛЬ	
ПОВЕРНЕНО Г-46.13 ГРН											
НО49К А 004.09 ЧС 0056 В19 П 01											
КИЇВ ПАС -ЛВВІВ /ШВИДКИЙ ФІРМ											
МІСЦЯ 019 ЧМ: П-3											
МЗ 291733 992 В1 3795165 020908 1528 КК06К40											
Г-75.13ГРН=ТАР.42.07+СП.8.33+ПДВ.10.09+СТР.0.64+КЗБ.14.00ГРН											
УТРИМАНО Г-29.00ГРН+КЗБ І ПОСЛ.14.00+КЗБПВ.15.00											

Держзнак. КОФ. Зам. 2876 2008 р. III кв.

75,42 Verte!
76,80
29,00
181,22 UAH.

Aivazovska

mb

22 Y3

22 Y3

АСК «ЭКСПРЕС»
АСУ «ЭКСПРЕСС»

ПРОІЗНИЙ ДОКУМЕНТ
ПРОЕЗДНОЙ ДОКУМЕНТ

МЗ № 291734

ПОЇЗД ПОЕЗД		ВИДПРАВЛЕННЯ ОТПРАВЛЕНИЕ					ВАГОН ВАГОН		ЦІНА, грн. ЦЕНА, грн.		ВИД ДОКУМЕНТА ВИД ДОКУМЕНТА	
№	ШИФР ШИФР	ЧИСЛО ЧИСЛО	МІСЦЯ МЕСЦЯ	ГОДИНИ ГОДИН	ХВИЛ. МИН.	№	ТИП ТИП	квиток билет	плацкарта плацкарта	кількість об'єктів	количество человек	
082	ЛБ	15.09	23.21	18	П	00023.03	00019.28	01	ПОВНИЙ			
Львів-Київ ПАС (2218000-2200001) ШВИДКИЙ ФІРМ												
МІСЦЯ 007 ЧП-З												
МЗ 291734 ПУ2 Н1 3660159 020908 1320 КК70К10 /22-2303Н/Н												
Г-75.42ГРН=ТАР.42.31+СП.В.33+ПДВ.10.14+СТР.0.64+КЗБ.7.00+ПОСЛ.7.00												
ІКПП:047130326141												
УП ПРИБУТТЯ 16.09 В 09.23												
СТР.ВІД Н/В 3000НЕОП.МІН.ЗАТ СК"РАРИТЕТ"КИЇВ В.ЖИТОМИРСЬКА,15 Т2234124												

Aivazovska Olga Lviv - Kijów 75,42 грн.
(na seminarium
w Warszawie)

WPŁYNĘŁO DNIA
2008-10-03
"TAXUS"

№ 291734
Averkov Sergii Odessa - Lviv (na seminar) 2
111,04 hriv. do Warszawy

22 U3

АСК «ЭКСПРЕС»
АСУ «ЭКСПРЕСС»

ПРОЇЗНИЙ ДОКУМЕНТ
ПРОЕЗДНОЙ ДОКУМЕНТ

МБ № 352111

ПОЇЗД ПОЕЗД		ВІДПРАВЛЕННЯ ОТПРАВЛЕНИЕ					ВАГОН ВАГОН		ЦІНА, грн. ЦЕНА, грн.		кількість осіб количество человек	ВИД ДОКУМЕНТА ВИД ДОКУМЕНТА	
№	ШИФР ШИФР	число	місяць	місяць	ГОДИНА ГОДИНА	№	ТИП ТИП	квиток билет	плацкарта плацкарта				
026 ШД 04.09 19.09 12 К 00040.28 00037.18 01 ПОВНИЙ													
ОДЕСА ГОЛ.-ЛЬВІВ (2208001-2218000) ШВИДКИМ ФІРМ													
МІСЦЯ 016 ЧМ, ЛЬВ													
МБ 352111 ЯФ9 Н1 5415920 280808 1525 КК44Ш01 /22-4028Н/Н													
												ІКПП:010713115014	
Г-111.04ГРН=ТАР.77.46+СП.8.33+ПДВ.17.17+СТР.1.08+КЗБ.7.00													
УП ПРИЕУТТЯ ПОЇЗДОМ 025* 05.09 В 07.10													
СТР. ВІДН/В3000НЕОП.МІН.СК" ТАСТ-ГАРАНТІЯ" ОДЕСА, ТРАНСПОРТНА, ЗТ (0482) 645645													

Averkov Sergii Lviv - Kijow (z powrotem)
132,42 hriv

22 U3

АСК «ЭКСПРЕС»
АСУ «ЭКСПРЕСС»

ПРОЇЗНИЙ ДОКУМЕНТ
ПРОЕЗДНОЙ ДОКУМЕНТ

МБ № 895920

ПОЇЗД ПОЕЗД		ВІДПРАВЛЕННЯ ОТПРАВЛЕНИЕ				ВАГОН ВАГОН		ЦІНА, грн. ЦЕНА, грн.		кількість осіб количество человек	ВИД ДОКУМЕНТА ВИД ДОКУМЕНТА	
№	шифр шифр	число	місяць месяц	години часы	хвилин мин.	№	тип тип	квиток билет	плацкарта плацкарта			
092 ЛВ 15.09 22.47 08 К 00032.20 00062.92 01 ПОВНИЙ												
ЛВВІВ-КІІВ ПАС (2218000-2200001) ШВИДКИЙ ФІРМ												
МІСЦЯ 025 ЧМ, ЛВВ												
МБ 895920 ІФЦ Н1 5161774 040908 1002 КК03Ш02 /22-3220Н/Н												
ІКПП:010713115014												
Г-132.47ГРН=ТАР.95.12+СП.8.33+ПДВ.20.69+СТР.1.33+КЗБ.7.00												
УП ПРИЕУТТЯ 16.09 В 07.25												
СТР. ВІДН/В3000НЕОП.МІН.СК" ТАСТ-ГАРАНТІЯ" ОДЕСА, ТРАНСПОРТНА, ЗТ(0482) 645645												

Razem 243,47 hriv

111,04
132,47

243,51 UAH

зврісно: 243,47 UAH

O DNIA
03
AXUS"

(3)

Беловуцька
BUELOVUTSKA
Luek - Lwów 38,39 hrv

НАСЛИБОТ ДОРОГИ 1
.....ЛУЧЕК. АВ. ВУЛ. КОНЯКИНА, 33.
ID 18005092 ID 0003113130
ID 015000001024 ID 031131303172
ЧЕК №948963
КАСНІР 0081
ВІДП. 5750605/ 53412
ЛУЧЕК-МОРШИН
ПОСЛІДІВ АС-1
ВІДПР. 05.09.2008 ЧАС 15:30
МІСЦЕ 6 МІ МІСЦИНЯ
ВІДТІСТЬ 35,64-М
СТІНА ЧЕР 0,45-М
СТІНА ЧІНІЯ 1,30-М
ПОГРЕДАНІЯ 1,00-М
СУМА 38,39 ГРН
ПДВ 20,00% 6,32
..... СЛУЖБОВА ІНФОРМАЦІЯ
ВОЛІНСЬКА ДИРЕКЦІЯ ЗАТ СТРАХОВ
А ГРУПА "ТАС" М.ЛУЧЕК, ПР. Т ВО
АТ, 50 (03322) 78-98-94
ГОТІВКА 38,39

ДН 02/09/08 16:03 **РЕЗОНАНС**
ФІСКАЛЬНИЙ ЧЕК

KOS4
Kurs
Dolya ① Donetsk - Dnipropetrovsk ④

БАГЕТІСЬ / FARE CALCULATION ВАЛ. CURR. БАГЕТІСТЬ FARE		ПРОЇЗНИЙ ДОКУМЕНТ НА АВТОБУС / BUS TICKET ПАСАЖИРСЬКИЙ КВИТОК І БАГАЖНА КВИТАНЦІЯ / PASSENGER TICKET AND BAGGAGE CHECK				КОНТРОЛЬНИЙ ЛИСТ / LAUREL CARD ООО «УКРБУС» г. ДОНЕЦЬК ШТАМП АГЕНТСТВА ЛЬВІВ-КАМУНАРОВ, 1 01 СЕН 2008 КАССА № 7 DATA OF ISSUE / ISSUE DATE															
ПОВНИЙ 2219953-2210700		ПРІЗВИЩЕ ПАСАЖИРА / NAME OF PASSENGER ПОВНИЙ				БЕЗ ПРАВА ПЕРЕДАЧІ ІНШОЇ ОСОБІ / NOT TRANSFERABLE															
ПЕРЕВІЗНИК / CARRIER ДП «УКРАЇНА»		СТРАХОВА КОМПАНІЯ / INSURANCE COMPANY ДП «УКРАЇНА»																			
МАРШРУТ ROUTE		КОД CODE		РЕЙС TRIP		ДАТА DATE		ЧАС TIME		МІСЦЕ PLACE		ТАРИФ FARE		БАГАЖ BAGGAGE							
ВІД / FROM ДП «УКРАЇНА»		КВІТОК CODE		РЕЙС TRIP		ДАТА DATE		ЧАС TIME		МІСЦЕ PLACE		ТАРИФ FARE		БАГАЖ BAGGAGE							
ДО / TO ДП «УКРАЇНА»		СЛУЖБОВА ІНФОРМАЦІЯ / OVERHEAD INFORMATION ДП «УКРАЇНА»																			
ФОРМА ОПЛАТЫ / FORM OF PAYMENT		ВАЛ. CURR.		СТР. ЗЕР / INSURANCE		ПДВ / TAX		ЗЕР / CHARGE		ПРИБУТТЯ / ARRIVAL		КОНТРОЛЬНИЙ НОМЕР / CHECK NUMBER									
ДП «УКРАЇНА»		ДП «УКРАЇНА»		ДП «УКРАЇНА»		ДП «УКРАЇНА»		ДП «УКРАЇНА»		ДП «УКРАЇНА»		ДП «УКРАЇНА»									
ДОДАТКОВА ІНФОРМАЦІЯ / ADDITIONAL INFO ДП «УКРАЇНА»														КВІТОК CODE		АВТОКОМПАНІЯ CARRIER		ФОРМА І СЕРІЙНИЙ НОМЕР FORM AND SERIAL NUMBER		КР. СК	
ДП «УКРАЇНА»														010		№ 0010251					

② Kyiów - Doneck

22 U3		АСК «ЕКСПРЕС» АСУ «ЕКСПРЕСС»		ПРОЇЗНИЙ ДОКУМЕНТ ПРОЕЗДНОЙ ДОКУМЕНТ		ЛФ № 762890									
ПОЇЗД ПОЕЗД		ВІДПРАВЛЕННЯ ОТПРАВЛЕНИЕ		ВАГОН ВАГОН		ЦІНА, грн. ЦЕНА, грн.		КВІТОК билет		ПЛАЦКАРТА плацкарта		ВИД ДОКУМЕНТА ВИД ДОКУМЕНТА			
№ ШИФР № ШИФР		МІСЯЦЬ MESE		ГОДИНА ГОДИНА		ХВИЛ. ХВИЛ.		№ ТИП № ТИП		КВІТОК билет		ПЛАЦКАРТА плацкарта		ВИД ДОКУМЕНТА ВИД ДОКУМЕНТА	
038 KA 16.09 19.21 16 K 00044.85 00083.47 01 ПОВНИЙ КИЇВ ПАС-ДОНЕЦЬК (2200001-2214000) ШВИДКИЙ ФІРМ МІСЦЯ 011 ЧД ДОН ЛФ 762890 291 НІ 4808247 030908 1742 КК25Д08 /22-4485Н/Н Г-174.40ГРН=ТАР.128.32+СП.9.17+ПДВ.27.49+СТР.1.92+КЗБ.7.50 УП ПРИБУТТЯ 17.09 В 07.10 СТР. ВІД Н/В 3000 Н.М. СК "ПАРИТЕТ" КИЇВ, В. ЖИТОМИРСЬКА, 15 Т(044)2464110															

③ Lvov - Kyiów

22 U3		АСК «ЕКСПРЕС» АСУ «ЕКСПРЕСС»		ПРОЇЗНИЙ ДОКУМЕНТ ПРОЕЗДНОЙ ДОКУМЕНТ		ЛЮ № 239732									
ПОЇЗД ПОЕЗД		ВІДПРАВЛЕННЯ ОТПРАВЛЕНИЕ		ВАГОН ВАГОН		ЦІНА, грн. ЦЕНА, грн.		КВІТОК билет		ПЛАЦКАРТА плацкарта		ВИД ДОКУМЕНТА ВИД ДОКУМЕНТА			
№ ШИФР № ШИФР		МІСЯЦЬ MESE		ГОДИНА ГОДИНА		ХВИЛ. ХВИЛ.		№ ТИП № ТИП		КВІТОК билет		ПЛАЦКАРТА плацкарта		ВИД ДОКУМЕНТА ВИД ДОКУМЕНТА	
092 ЛБ 15.09 22.47 07 К 00032.20 00062.92 01 ПОВНИЙ ЛВІВ-КИЇВ ПАС (2218000-2200001) ШВИДКИЙ ФІРМ МІСЦЯ 017 ЧД ЛВ ЛЮ 239732 61Я НІ 3599330 020908 1220 КК43Д01 /22-3220Н/Н Г-133.06ГРН=ТАР.95.12+СП.8.33+ПДВ.20.69+СТР.1.42+КЗБ.7.50 УП ПРИБУТТЯ 16.09 В 07.25 СТР. ВІД Н/В 3000 Н.М. СК "ПАРИТЕТ" КИЇВ, В. ЖИТОМИРСЬКА, 15 Т(044)2464110															

60,00

174,40

133,06

367,46 UAH

WPŁYNEŁO DNIA

2008 - 10 - 03

"TAXUS"

22 Y3

АСК "ЭКСПРЕС"
АСУ "ЭКСПРЕСС"

ПРОЇЗНИЙ КУМЕНТ
ПРОЕЗДНОЙ ДОКУМЕНТ

ЛП № 784316

ПОЇЗД ПОЕЗД	ВИДПРАВЛЕННЯ ОТПРАВЛЕНИЕ	ВАГОН ВАГОН	ЦІНА, грн. ЦЕНА, грн.	ВИД ДОКУМЕНТА ВИД ДОКУМЕНТА
№ ШИФР № ШИФР	ЧИСЛО ЧИСЛО	№ ТИП № ТИП	квиток билет	кількість осіб
041 ПЕ 04.09 18.08	06 К 00044.85	00026.33	01 ПОВНИЙ	
ЗНАМ'ЯН.ПАС-ЛВІВ (2208390-2218000)	ШВИДКИМ			
МІСЦЯ 022 ЧМІ ПРІДН				
ЛП 784316 45У Е1 2672844 260808 1048	КК45002 /22-4485Н/Н			
Г-103.48ГРН=ТАР.71.18+СП.8.33+ПДВ.15.91+СТР.1.06+КЗБ.7.00	ІКПП:010726020392			
УП ПРИБУТТЯ 05.09 В 08.20				
СТР.ВІД Н/В 3000 Н.М.ЗАТСК"БРОКЕІЗНЕС" КИЇВ,САКСАГАНСЬКОГО,115А,Т2466722				

Кіровоград - Київ по wize

АВТОСТАНЦІЯ "ВИДУБИНЧИ" - КИЇВ
...КИЇВПАСТРАНС.НАБ-ПЕНСЕНКА 210.
ЧН 2656002745 ІД 317 2604
Н ВХ5000002205 ПН 317 2604
ЧЕК № 45113
КАСІР 0017
ВІДА. 01.
06. СТРАХУВАННЯ 51000 ГРН
"СТРАХОВА ГРУПА "ТАС" М.П.
ТРАД.ВУЛ.ЛЮБІМЦЕВОЇ РЕВОЛЮЦІЇ
А.Т.(0522)22-04-07
РЕМС 0537
КИЇВ АС ВИДУБИНЧИ - КРИВОГРАД
***МІСЦЕ 14
КІРОВОГРАД
22/06 14Г.50ХВ.
ПРИБУТТЯ:КІРОВОГРАД 19:45
ПЕРЕВІЗНИК.П.П. КРАСНОВСЬКИЙ
439-ПОВНИЙ
59.52-Н
СТР/ЗБІР 0.74-Н
ПОСЛАГИ АС 0.93-Н
СУМА 69.19 ГРН
ПДВ 20% 11.41
ГОТІВКА 69.19
ДЯКУЄМО ЗА ПОКУПКУ
ДЧ 22/06/08 14:34
РЕВІЗІЯНС
ФІСКАЛЬНИЙ ЧЕК

ПРОДАЖ КВИТКІВ ПП ЦУРКАН
ВУЛ.ПРЕД БРАХЕНСЬКА,3А
ЖН ВХ5400000000 ІА 1444530666
ЧЕК № 161
КАСІР 9920
ВІДА. 50319440
ПЕРЕВІЗНИК ТОВ АК ТРАНСПОРТНІ
ЛІНІЇ УКРАЇНИ
06.СТРАХУВ.51000ГРН УКРАЇНСЬКА
ПОЛІСНА СТР КОМП.
КИЇВ,ФУНДЗЕ-40 0444172296
РЕМС591
КІРОВОГРАД Т/М - КИЇВ
ВИДУБИНЧИ
МІСЦЕ 3
КІРОВОГРАД АС
КИЇВ
ВИДУБИНЧИ
ПРИВІТАННЯ
07.08.08 03:30
ПЕРЕВ: 422 ТРАНСПОРТНІ ЛІНІЇ
УКРАЇНИ АК ТОВ . .
ТАРИФ 56.16-Н
КОМІС.ЗБІР 3.00-Н
СТРАХ.ЗБІР 0.84-Н
СУМА 60.00 ГРН
НЕ ПЛАТЯЄ ОПАДАТК. Н
СЛУБОВА ІНФОРМАЦІЯ
КВИТОК МГК 359001 3
32-3-Г-4*Н14Х*
ПРИВІТАННЯ :09:15 (307КМ.)
ГОТІВКА 60.00
4.BUS.COM.UA
23/08/08 16:31
ДІЙСНИЙ ЧЕК

Кіровоград - Київ по wize

103,48
69,19
60,00
103,42
336,09 UAH

Dudnik Dudnik
 @ Lwów - Znamianka powrót

22 U3

АСК «ЭКСПРЕС»
 АСУ «ЭКСПРЕСС»

ПРОЇЗНИЙ ДОКУМЕНТ
 ПРОЕЗДНОЙ ДОКУМЕНТ

МГ № 155250

ПОЇЗД ПОЕЗД		ВІДПРАВЛЕННЯ ОТПРАВЛЕНИЕ					ВАГОН ВАГОН		ЦІНА, грн. ЦЕНА, грн.		кількість осіб количество человек	ВИД ДОКУМЕНТА ВИД ДОКУМЕНТА	
№	шифр шифр	число	місяць	квартал	рік	№	тип тип	квиток билет	плацкарта плацкарта				
046	ЛБ	16.09	15.26			07	К	00044.85	00026.33	01	ПОВНИЙ		
Львів-Знам'янка (2218000-2208390) швидким													
місяць 029 чл. Львів													
МГ 155250 ЕЮА ЕІ 2624076 010908 1014 КК62Ш01 /22-4485Н/Н													
ІКПП: 010713115014													
Г-103.42ГРН=ТАР.71.18+СП.8.33+ПДВ.15.91+СТР.1.00+КЗБ.7.00													
УП ПРИБУТТЯ 17.09 В 05.12													
СТР. ВІДН/ВЗОООНЕОП.МІН.СК"ТАСТ-ГАРАНТІЯ"ОДЕСА,ТРАНСПОРТНА,ЗТ(0482)645645													

WPŁYNĘŁO DNIA

2008-10-03

"TAXUS"

Ланос Khanaas
Ternopol - Lwów

7

22 УЗ

АСК «ЭКСПРЕС»
АСУ «ЭКСПРЕСС»

ПРОІЗНИЙ ДОКУМЕНТ
ПРОЕЗДНОЙ ДОКУМЕНТ

ЛЯ № 598273

ПОЇЗД ПОЕЗД		ВІДПРАВЛЕННЯ ОТПРАВЛЕНИЕ					ВАГОН ВАГОН		ЦІНА, грн. ЦЕНА, грн.		КІЛЬКІСТЬ ОСІБ КОЛИЧЕСТВО ЧЕЛОВЕК		ВИД ДОКУМЕНТА ВИД ДОКУМЕНТА	
№	ШИФР ШИФР	ЧИСЛО ЧИСЛО	МІСЯЦЬ МЕСЯЦ	ГОДИНА ГОДИНА	ХВИЛ. ХВИЛ.	№	ТИП ТИП	КВИТОК БИЛЕТ	ПЛАЦКАРТА ПЛАЦКАРТА	КІЛЬКІСТЬ ОСІБ КОЛИЧЕСТВО ЧЕЛОВЕК	КІЛЬКІСТЬ ОСІБ КОЛИЧЕСТВО ЧЕЛОВЕК			
041	ПЕ	05.09	06.02	11	П	00009.04	00006.56	01	ПОВНИЙ					
ТЕРНОПІЛЬ-ЛЬВІВ (2218300-2218000) ШВИДКИМ														
МІСЦЯ 031 ЧМ. ПРИДН														
ЛЯ 598273 УЛ2 Е1 5896377 050908 0549 КК24ЛО1 /22-904Н/Н														
												ІКПП: 010599013025		
Г-25.89ГРН=ТАР.15.60+ПДВ.3.12+СТР.0.17+КЗБ.7.00														
ПРИБУТТЯ 05.09 В 08.20														
СТР.Н/В 3000 НЕОП.МІН.СК"БРОКБІЗНЕС" КИЇВ, САКСАГАНСЬКОГО 115А, Т2466722														

② Lwów - Ternopol

22 УЗ

АСК «ЭКСПРЕС»
АСУ «ЭКСПРЕСС»

ПРОІЗНИЙ ДОКУМЕНТ
ПРОЕЗДНОЙ ДОКУМЕНТ

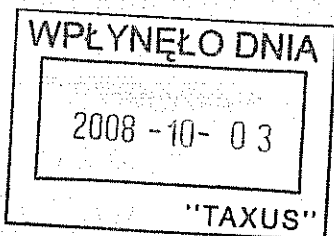
ЛЯ № 211875

ПОЇЗД ПОЕЗД		ВІДПРАВЛЕННЯ ОТПРАВЛЕНИЕ					ВАГОН ВАГОН		ЦІНА, грн. ЦЕНА, грн.		КІЛЬКІСТЬ ОСІБ КОЛИЧЕСТВО ЧЕЛОВЕК		ВИД ДОКУМЕНТА ВИД ДОКУМЕНТА	
№	ШИФР ШИФР	ЧИСЛО ЧИСЛО	МІСЯЦЬ МЕСЯЦ	ГОДИНА ГОДИНА	ХВИЛ. ХВИЛ.	№	ТИП ТИП	КВИТОК БИЛЕТ	ПЛАЦКАРТА ПЛАЦКАРТА	КІЛЬКІСТЬ ОСІБ КОЛИЧЕСТВО ЧЕЛОВЕК	КІЛЬКІСТЬ ОСІБ КОЛИЧЕСТВО ЧЕЛОВЕК			
082	ЛБ	15.09	23.21	17	П	00009.04	00009.68	01	ПОВНИЙ					
ЛЬВІВ-ТЕРНОПІЛЬ (2218000-2218300) ШВИДКИМ ФІРМ														
МІСЦЯ 017 ЧМ. П-3														
ЛЯ 211875 ЛЛ5 Н1 4519624 270808 1748 КК04Л18 /22-904Н/Н														
												ІКПП: 010599013025		
Г-29.68ГРН=ТАР.18.72+ПДВ.3.75+СТР.0.21+КЗБ.7.00														
ПРИБУТТЯ 16.09 В 01.31														
СТР.Н/В 3000 НЕОП.МІН.СК"БРОКБІЗНЕС" КИЇВ, САКСАГАНСЬКОГО 115А, Т2466722														

25,89

29,68

55,57 UAH



mebka Lototska
Vinnytsia - lwów

9

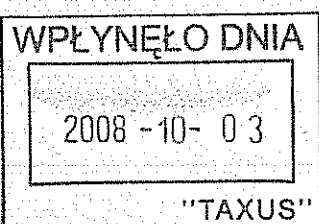
22 УЗ

АСК «ЭКСПРЕС»
АСУ «ЭКСПРЕСС»

ПРОЇЗНИЙ ДОКУМЕНТ
ПРОЕЗДНОЙ ДОКУМЕНТ

МД № 154636

ПОЇЗД ПОЕЗД		ВІДПРАВЛЕННЯ ОТПРАВЛЕНИЕ					ВАГОН ВАГОН		ЦІНА, грн. ЦЕНА, грн.		КІЛЬКІСТЬ КОЛИЧЕСТВО		ВИД ДОКУМЕНТА ВИД ДОКУМЕНТА	
№	ШИФР ШИФР	ЧИСЛО ЧИСЛО	МІСЯЦЬ МЕСЯЦ	ГОДИНА ГОДИНА	ХВИЛ. МИН.	№	ТИП ТИП	КВИТОК БИЛЕТ	ПЛАЦКАРТА ПЛАЦКАРТА	Осіб ОС	Чоловік ЧЕЛОВЕК			
097 КА 05.09 01.03 11 К 00025.37 00040.18 01 ПОВНИЙ														
ВІННИЦЯ-ЛЬВІВ (2200200-2218000) ШВИДКИЙ ФІРМ														
МІСЦЯ 034 ЧЛ. ЛЬВ														
МД 154636 6УЩ Н1 3598548 020908 1219 КК31К19 /22-2537Н/Н														
ІКП: 047130326141														
Г=28.64ГРН=ТАР.65.55+СП.8.33+ПДВ.14.78+СТР.0.98+КЗБ.7.00+ПОСЛ.2.00														
УП ПРИЕУТТЯ 05.09 В 08.00														
СТР.ВІД Н/В 3000НЕОП.МІН.ЗАТ СК"РАРИТЕТ"КНІВ В.ЖИТОМИРСЬКА,15 Т2234124														



Makucha

10

① I.T. Szwchenko - Lwów

22 U3

АСК «ЭКСПРЕС»
АСУ «ЭКСПРЕСС»

ПРОЇЗНИЙ ДОКУМЕНТ
ПРОЕЗДНОЙ ДОКУМЕНТ

МВ № 373706

ПОЇЗД ПОЕЗД	ВІДПРАВЛЕННЯ ОТПРАВЛЕНИЕ					ВАГОН ВАГОН		ЦІНА, грн. ЦЕНА, грн.		Кількість осіб количество человек	ВИД ДОКУМЕНТА ВИД ДОКУМЕНТА
	№ шифр шифр	число число	місяць месяц	години година	хвилин мин.	№ тип тип	№ тип тип	квиток билет	плацкарта плацкарта		
041 ПН 04.09 19.46	01 П	00026.95	00013.39	01	ПОВНИЙ						
I.T. ШЕВЧЕН-ЛВІВ (2208350-2218000) ШВИДКИМ											
МІСЦЯ 030 ЧМ, ОДС											
МВ 373706 ЛФ1 Е1 3080231 010908 1733 КК35Ш04 /22-2695Н/Н											
										ІКП:010713115014	
Г-65.98ГРН ТАР.40.34+СП.8.33+ПДВ.9.74+СТР.0.57+КЗБ.7.00											
УП ПРИБУТТЯ 05.09 В 08.20											
СТР. ВІДН/ВЗОООНЕОП.МІН.СК"ТАСТ-ГАРАНТІЯ"ОДЕСА,ТРАНСПОРТНА,ЗТ(0482)645645											

② Cherkassy - Smila

ВАТ "ЧЕРКАСИ-ОПАЛ"

ЧЕРКАСИ АС-2 ВУЛ.КРУПСЬКОГО,7

ПН 2301009275 ІА 0022804012

ЗН ВІ5400003447 ПН 228040123011

ЧЕК № 654995

КАСІР 3333

ВІДП. 52

СТРАХОВА СУМА 51000

ГРН.ВАТ"ЧСК"АКЦІОНЕРНИЙ ГАРАНТ"

БЛАГОВІСНА,210 328800

РЕМІСЦОП

<ЧЕРКАСИ АС-2 - СМІЛА АС-3(ШЕ)>

МІСЦЕ Б/М

ЧЕРКАСИ АС-2 ->

СМІЛА

АС-3(ШЕВЧ)

ВІДПРАВЛЕНН

04.09.08 17:55

ПЕРЕВ: 17 ЧЕРКАСИ 17127 ВАТ

ТАРИФ 5,41-Б

СТАНЧ.35ТР 0,50-Б

СТРАХ.35ТР 0,13-Б

СУМА 6,04 ГРН

ПДВ Б +Б 20.00% 0,99

ПДВ В +В 0.00% 0,00

СЛУЖБОВА ІНФОРМАЦІЯ

БІЛЕТ ХСТ 712000 -31

3337-ХА1431Б/Л-

ПРИБУТТЯ :18:55 (33.8КМ.)

ГОТІВКА 6,04

WWW.BUS.COM.UA

04.09/08 17:40

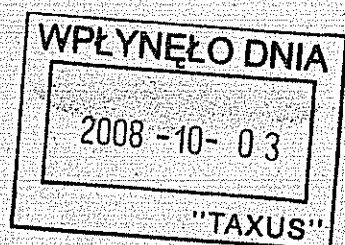
КАЛЬНИЙ ЧЕК

② Cherkassy Smila

ORIGINAL ->
ZNAJDUJE SIĘ
PRZY (18)
ROZLICZENIU
VERYCH SERGI
BILET WYSTAWIONY
NA 2 OSOBY,
KAŻDY OTRZYMAŁ
ZWROT 1/2 BILETU
Tj. 6.00 UAH.

65,98
6,04

+ 65,98
6,04
6,00
95,36
173,38 UAH



КОРІНЕЦЬ КВИТКА Тип II

944890

Продано

Від АС

Послуги автостанції

210-220					
200-210					
190-200					
180-190					
170-180					
160-170					
150-160					
140-150					
130-140					
120-130					
110-120					
103-110					
99-103					
95-99					
91-95					
87-91					
83-87					
79-83					
75-79					
71-75					
67-71					
63-67					
59-63					
55-59					
51-55					

АКУЦ 944890

КВИТОК НА АВТОБУС Тип II

Від АС

До АС

Рейс № місце

Відправлення год хв

Послуги автостанції

16.09.2008

Міністерство транспорту та зв'язку України

3. Makucha
Lwów - Cherkassy, autobus
95,36 UAN

Cherkassy - Smila

Міністерство транспорту та зв'язку України

КОРІНЕЦЬ КВИТКА

Продано 04 вересня 2008

Від АС

04 вересня 2008

210-220					
200-210					
190-200					
180-190					
170-180					
160-170					
150-160					
140-150					
130-140					
120-130					
110-120					
103-110					
99-103					
95-99					
91-95					
87-91					
83-87					
79-83					
75-79					
71-75					
67-71					
63-67					
59-63					
55-59					
51-55					

Міністерство транспорту та зв'язку України

КВИТОК НА АВТОБУС

Від АС

До АС

Рейс № місце

Відправлення год хв

16.09.2008

Міністерство транспорту та зв'язку України

Корук Sergi Serhiychuk

12

Рівне - Львів

22 U3

АСК «ЭКСПРЕС»
АСУ «ЭКСПРЕСС»

ПРОЇЗНИЙ ДОКУМЕНТ
ПРОЕЗДНОЙ ДОКУМЕНТ

МА № 860377

ПОЇЗД ПОЕЗД	ВІДПРАВЛЕННЯ ОТПРАВЛЕНИЕ	ВАГОН ВАГОН	ЦІНА, грн. ЦЕНА, грн.	ВИД ДОКУМЕНТА ВИД ДОКУМЕНТА
№ ШИФР № ШИФР	ЧИСЛО ЧИСЛО МІСЯЦЬ МЕСЯЦ ГОДИНА ГОДИНА ХВИЛ. МИН.	№ ТИП № ТИП	квиток билет плацкарта плацкарта	кількість осіб количество человек
171 ЛБ 05.09 06.33	01 С 00013.08 00012.02 01	ПОВНИЙ		
РІВНЕ-ЛЬВІВ (2218400-2218000) ШВИДКІС 2КЛ ФІРМ				
МІСЦЯ 008 ЧМ, ЛЬВ				
МА 860377 ЦМУ Т1 4830616 030908 1808 КК31Л09 /22-1308Н/Н				
ІКП:010599013025				
Г-37.41ГРН=ТАР.25.10+ПДВ.5.02+СТР.0.29+КЗБ.7.00				
ПРИБУТТЯ 05.09 В 09.02				
СТР.Н/В 3000 НЕОП.МІН.СК"БРОКЕІЗНЕС" КИЇВ, САКСАГАНСЬКОГО 115А, Т2466722				

② Львів - Рівне

22 U3

АСК «ЭКСПРЕС»
АСУ «ЭКСПРЕСС»

ПРОЇЗНИЙ ДОКУМЕНТ
ПРОЕЗДНОЙ ДОКУМЕНТ

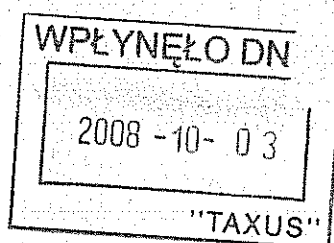
ЛЯ № 941669

ПОЇЗД ПОЕЗД	ВІДПРАВЛЕННЯ ОТПРАВЛЕНИЕ	ВАГОН ВАГОН	ЦІНА, грн. ЦЕНА, грн.	ВИД ДОКУМЕНТА ВИД ДОКУМЕНТА
№ ШИФР № ШИФР	ЧИСЛО ЧИСЛО МІСЯЦЬ МЕСЯЦ ГОДИНА ГОДИНА ХВИЛ. МИН.	№ ТИП № ТИП	квиток билет плацкарта плацкарта	кількість осіб количество человек
048 ЛБ 15.09 23.12	07 П 00010.90 00007.07 01	ПОВНИЙ		
ЛЬВІВ-РІВНЕ (2218000-2218400) ШВИДКІС				
МІСЦЯ 017 ЧМ, ЛЬВ				
ЛЯ 941669 БЖУ Е1 4835908 030908 1814 КК65Л01 /22-1090Н/Н				
ІКП:010599013025				
Г-28.76ГРН=ТАР.17.97+ПДВ.3.59+СТР.0.20+КЗБ.7.00				
ПРИБУТТЯ 16.09 В 02.57				
СТР.Н/В 3000 НЕОП.МІН.СК"БРОКЕІЗНЕС" КИЇВ, САКСАГАНСЬКОГО 115А, Т2466722				

37,41

28,76

66,17 UAH



скаренко Stuykavenko

161

KiŃw - lwŃw (na seminarium)

22 УЗ

АСК "ЕКСПРЕС"
АСУ "ЭКСПРЕСС"

ПРОЇЗНИ
ПРОЕЗДНО. ДОКУМЕНТ

ЛА № 931108

ПОЇЗД ПОЕЗД		ВІДПРАВЛЕННЯ ОТПРАВЛЕНИЕ					ВАГОН ВАГОН		ЦІНА, грн. ЦЕНА, грн.		ВИД ДОКУМЕНТА ВИД ДОКУМЕНТА	
№	ШИФР ШИФР	число число	місяць месяц	години часы	хвил. мин.	№	тип тип	квиток билет	плацкарта плацкарта	кількість осіб	количество человек	
091	KE	04.09	22.15			04	П	00021.54	00027.63	01	ПОВНИЙ	
КИЇВ ПАС-ЛВВІВ (2200001-2218000) ШВИДКИЙ ФІРМ												
МІСЦЯ 013 Льв												
ЛА 931108 Ц81 Н1 0508310 290808 1310 ККОЗКОЗ /22-2154Н/Н												
ІКПІ: 047130326141												
Г=76.74ГРН=ТАР.49.17+СП.8.33+ПДВ.11.51+СТР.0.73+КЗБ.7.00												
УП ПРИБУТТЯ 05.09 В 06.32												
СТР.ВІД Н/В 3000НЕОП.МІН.ЗАТ СК"РАРИТЕТ"КИЇВ В.ЖИТОМИРСЬКА.15 Т2234124												

130-140					25.00
120-130					
110-120					
103-110					
99-103					
95-99					
91-95					
87-91					
83-87					
79-83					
75-79					
71-75					
67-71					
63-67					
59-63					
55-59					
51-55					
Відстань, км. від-до (вкл.)	Тарифна вартість	Страхує	ПДВ	Вартість квитка пільгового повного	

Міністерство транспорту та зв'язку України

КВИТОК НА АВТОБУС

Від АС Київ

До АС Чернівці

Чис. № _____ Місце _____

Відправлення 18 год. 25 хв. Вересня 2008 р.

Сидіння 216685

Тип П ААБЖ

М.ЯКІ Справочник

КП-МРД-Зам 256с. IV 2007

130-140					25.00
120-130					
110-120					
103-110					
99-103					
95-99					
91-95					
87-91					
83-87					
79-83					
75-79					
71-75					
67-71					
63-67					
59-63					
55-59					
51-55					
Відстань, км. від-до (вкл.)	Тарифна вартість	Страхує	ПДВ	Вартість квитка пільгового повного	

Міністерство транспорту та зв'язку України

КВИТОК НА АВТОБУС

Від АС Чернівці

До АС Київ

Рейс № _____ Місце _____

Відправлення 8 год. 15 хв. Вересня 2008 р.

Сидіння 375059

Тип П ААВА

М.ЯКІ Справочник

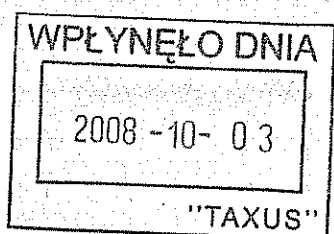
КП-МРД-Зам 184с. III 2007

② KiŃw - ChernihŃw

② ChernihŃw - KiŃw

76.74
25.00
25.00

126.74 UAH



15

Бельмах
Stelmach
luck - lwow 38,39hru.

ЧАСЛИВО! ДОРОГИ! I
.../ЛУЧЕ.НВ.ВУЛ.КОНЯКИНЗ.33.
РН 0318005092 ID 0003113130
ID 015000001024 РН 031131303172
ЧЕК N ---- 948962
КАДР 0081
КАД. 5750505/ 53411
КАД. МОРИН
КАД. В АС-1
КАД. 05.09.2008 ЧАС 5:20
** МІСЦЕ 5 ** ПОВНИЙ
КАД. ТІСТЬ 35,64-н
КАД. ЗБІР 0,45-н
КАД. ПІДПИСИ 1,30-н
КАД. ПЕРЕДНІ 1,00-н
СУМА 38,39 ГРН
КАД. НН 20.00% 6,32
КАД. ПІДСОБА ІНФОРМАЦІЯ
КАД. ПІДСОБА ІНН ЗАТ СТРАХОВ
КАД. ПІДСОБА "ТІЛ" КАД. ПІДСОБА ПР-Т ВО
КАД. ПІДСОБА 1033221 01-98-94
КАД. ПІДСОБА 38,39
КАД. ПІДСОБА 02/09/08 15:53
КАД. ПІДСОБА РЕЗОНАНС
КАД. ПІДСОБА ФІСКАЛЬНИЙ ЧЕК

Львів - Kyiv
 0 Kyiv - Lwów (tam)

17

22 U3

АСК «ЭКСПРЕС»
 АСУ «ЭКСПРЕСС»

ПРОІЗНИЙ ДОКУМЕНТ
 ПРОЕЗДНОЙ ДОКУМЕНТ

ММ № 817066

ПОЇЗД ПОЕЗД		ВІДПРАВЛЕННЯ ОТПРАВЛЕНИЕ					ВАГОН ВАГОН		ЦІНА, грн. ЦЕНА, грн.		кількість осіб количество человек	ВИД ДОКУМЕНТА ВИД ДОКУМЕНТА	
№	шифр шифр	число	місяць	години часы	хвилин мин.	№	тип тип	квиток билет	плацкарта плацкарта				
097	КЕ	04.09	22.05			13	К	00034.43	00049.80	01		ПОВНИЙ	
КИЇВ ПАС-ЛВІВ (2200001-2218000) ШВИДКИЙ ФІРМ													
МІСЦЯ 006 ЧМ, ЛВ													
ММ 817066 Б62 Н1 472716В 03090В 1627 КК70К1В /22-3443Н/Н													
												ІКПП: 047130326141	
Г-126.35ГРН=ТАР.84.23+СП.В.33+ПДВ.1В.52+СТР.1.27+КЗБ.7.00+ПОСЛ.7.00													
УП ПРИВУТТЯ 05.09 В 0В.00													
СТР.ВІД Н/В 3000 НЕОП.МІН.ЗАТ СК"РАРИТЕТ"КИЇВ В.ЖИТОМИРСЬКА,15 Т2234124													

2 Lwów - Kyiv (z powrotem)

22 U3

АСК «ЭКСПРЕС»
 АСУ «ЭКСПРЕСС»

ПРОІЗНИЙ ДОКУМЕНТ
 ПРОЕЗДНОЙ ДОКУМЕНТ

ЛЯ № 214530

ПОЕЗД ПОЕЗД		ВИДПРАВЛЕННЯ ОТПРАВЛЕНИЕ					ВАГОН ВАГОН		ЦІНА, грн. ЦЕНА, грн.		Кількість осіб количество человек	ВИД ДОКУМЕНТА ВИД ДОКУМЕНТА	
№	ШИФР ШИФР	число число	місяць месяц	години часы	хвилин мин.	№	ТИП ТИП	квиток билет	плацкарта плацкарта				
092	ЛВ	15.09	22.47			07	К	00032.20	00062.92	01	ПОВНИЙ		
ЛВІВ-КИЇВ ПАС (2218000-2200001) ШВИДКИЙ ФІРМ													
МІСЦЯ 003 ЧМ, ЛВ													
ЛЯ 214530 Ц97 Н1 595079В 05090В 0812 КК04Л1В /22-3220Н/Н													
												ІКПП: 010599013025	
Г-132.21ГРН=ТАР.95.12+СП.В.33+ПДВ.20.69+СТР.1.07+КЗБ.7.00													
УП ПРИВУТТЯ 16.09 В 07.25													
СТР.Н/В 3000 НЕОП.МІН.СК"БРОКЕІЗНЕС"КИЇВ.САКАГАНСЬКОГО,115А.Т2466722.													

126,36
 132,21
 258,56 UAH

WPLYNEŁO DNIA

2008 -10- 03

"TAXUS"

Варух Varych
Cherkasy - Lvov

18

22 U3		АСК «ЭКСПРЕС» АСУ «ЭКСПРЕСС»	ПРОІЗНИ. ДОКУМЕНТ ПРОЕЗДНОЙ ДОКУМЕНТ		МВ № 373707
ПОЇЗД ПОЕЗД № ШИФР ШИФР	ВІДПРАВЛЕННЯ ОТПРАВЛЕНИЕ число число місяць місяць години часы хв. мин.	ВАГОН ВАГОН № тип тип	ЦІНА, грн. ЦЕНА, грн. квиток билет плацкарта плацкарта	КІЛЬКІСТЬ КОЛИЧЕСТВО осіб человек	ВИД ДОКУМЕНТА ВИД ДОКУМЕНТА
041 ПН 04.09 19.46 01 П 00026.95 00013.39 01 ПОВНИЙ					
І.Т.ШЕВЧЕН-ЛВІВ (2208350-2218000) ШВИДКИМ					
МІСЦЯ 032 № ОДС					
МВ 373707 6Л4 Е2 3080231 010908 1733 КК35Ш04 /22-2695Н/Н					
ІКП: 010713115014					
Г-65.98ГРН=ТАР.40.34+СП.8.33+ПДВ.9.74+СТР.0.57+КЗБ.7.00					
УП ПРИЕУТТЯ 05.09 В 08.20					
СТР. ВІДН/В3000НЕОП.МІН.СК"ТАСТ-ГАРАНТІЯ"ОДЕСА,ТРАНСПОРТНА,ЗТ(0482)645645					

② Smila - Cherkasy

ВІДПРАВЛЕННЯ

ЧЕРКАСИ АС 2 ВУЛ.КРЮКОВСЬКА

ТА 0022804012

ОН ВІСН:0003447 ПН 208040123011

ЧЕК № 6549994

ГАРАНТ

1.09.08 17:55

ПЕРЕВ: 17 ЧЕРКАСИ 17127 ВЛТ.

ТАРИФ 5.41-Б

СТАНЦ.ЗБІР 0.50-Б

СТРАХ.ЗБІР 0.13-Б

СУМА 6.04 ГРН

ПАВ Б +Б 20.00% 0.99

ПАВ В +В 0.00% 0.00

СЛУЖБОВА ІНФОРМАЦІЯ

БІЛЕТ АСТ 7120001-32

3337-ХА1431173

ПРИБЛИЖНЕ :18:55 (33.8км.)

ГОТІВКА 6.04

WWW.BUS.COM.UA

04 04/09/08 17:40

РЕЗОНАНС

ФІСКАЛЬНИЙ ЧЕК

③ Cherkasy - Smila

Міністерство транспорту та зв'язку України

КОРІНЕЦЬ КВИТКА

Продано 04. вересня 2008р.

Від АС

04. вересня 2008р.

210-220					
200-210					
190-200					
180-190					
170-180					
160-170					
150-160					
140-150					
130-140					
120-130					
110-120					
103-110					
99-103					
95-99					
91-95					
63-67					
59-63					
55-59					
51-55	334				12.288
Відстань, км. від-до (вкл.)	Тарифна вартість	Спробов	ПДВ	Вартість квитка пільгового повного	

Міністерство транспорту та зв'язку України

КВИТОК НА АВТОБУС

Від АС Шекунетикова

До АС Черкаси

Рейс № 12404 місце 21651А

Відправлення 8 год. 00 хв.

Сидіння Спробов

681288

Тип II ААБК

виставлене
на 2 місця

- Varych
- Makucha

кождь
отримав
поїздову касу
тегз білету

УАН

③ Lwów - Cherkasy *Варш* *Varqen*

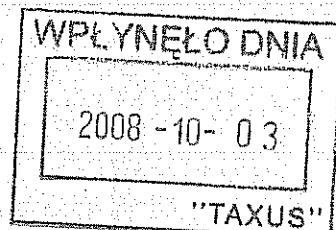
22 U3

АСК «ЭКСПРЕС»
АСУ «ЭКСПРЕСС»

ПРОЇЗНИЙ ДОКУМЕНТ
ПРОЕЗДНОЙ ДОКУМЕНТ

MB № 373719

ПОЇЗД ПОЕЗД		ВІДПРАВЛЕННЯ ОТПРАВЛЕНИЕ					ВАГОН ВАГОН		ЦІНА, грн. ЦЕНА, грн.		КІЛЬКІСТЬ КОЛИЧЕСТВО		ВИД ДОКУМЕНТА ВИД ДОКУМЕНТА	
№	ШИФР ШИФР	ЧИСЛО ЧИСЛО	МІСЯЦЬ МЕСЯЦ	ГОДИНА ГОДИНА	ХВИЛ. ХВ.	№	ТИП ТИП	КВИТОК билет	ПЛАЦКАРТА плацкарта	ОСІБ ЧЕЛОВЕК	ОСІБ ЧЕЛОВЕК			
256	ЛБ	15.09	20.38			12	К	00040.28	00024.27	01		ПОВНИЙ		
ЛЬВІВ-І.Т.ШЕВЧЕН (2218000-2208350) ШВИДКИЙ														
МІСЦЯ 007 ЧФ. ЛЬВ														
MB 373719 941 E2 3096903 010908 1752 KK35Ш04 /22-4028H/H														
ІКПП:010713115014														
Г-95.34ГРН=ТАР.64.55+СП.8.33+ПДВ.14.58+СТР.0.90+КЗБ.7.00														
УП ПРИБУТТЯ 16.09 В 07.40														
СТР. ВІДН/ВЗОООНЕОП.МІН.СК"ТАСТ-ГАРАНТІЯ"ОДЕСА, ТРАНСПОРТНА, ЗТ(0482)645645														



19

Киевско
Величка

62,84 hrv (dopazd na seminaricum u Wawe
brak bileta)

22 U3

АСК «ЭКСПРЕС»
АСУ «ЭКСПРЕСС»

ПРОЇЗНИЙ ДОКУМЕНТ
ПРОЕЗДНОЙ ДОКУМЕНТ

ЛЯ № 214556

ПОЇЗД ПОЕЗД		ВИДПРАВЛЕННЯ ОТПРАВЛЕНИЕ					ВАГОН ВАГОН		ЦІНА, грн. ЦЕНА, грн.		ВИД ДОКУМЕНТА ВИД ДОКУМЕНТА	
№	ШИФР ШИФР	ЧИСЛО ЧИСЛО	МІСЯЦЬ МЕСЯЦ	ГОДИНА ГОДИНА	ХВИЛ. ХВИЛ.	№	ТИП ТИП	КВИТОК БИЛЕТ	ПЛАЦКАРТА ПЛАЦКАРТА	КІЛЬКІСТЬ КОЛИЧЕСТВО	ЧОЛОВЕК	
098	ЛА	15.09	20.00	02	П	00016.96	00020.88	01	ПОВНИЙ			
ЛВІВ-ВІННИЦЯ (2219000-2200200) ШВИДКИЙ ФІРМ												
МІСЦЯ 001, 94, ЛВВ												
ЛЯ 214556 649 НН 5973350 050908 0838 КК04Л18 /22-1696Н/Н												
Г-62,84ГРН=ТАР.37.84+СП.8.33+ПДВ.7.24+СТР.0.43+КЗБ.7.00												
УГЛ ПЕЙДУТІА 13.09 В 02.57												
СТР.Н/В 3000 НЕОП.НН.СК"БРОКЕІЗНЕС"КІВ.САКАГАНСЬКОГО 115А.Т2466722												
ІКПН:010599013025												

↑ powrót ze Lwowa do Winnitsy

WPLYNEŁO DNIA

2008 -10- 03

"TAXUS"

лишка
amiana - Lvov
Volochna

20

22 U3

АСК «ЭКСПРЕС»
АСУ «ЭКСПРЕСС»

ПРОЇЗНИЙ ДОКУМЕНТ
ПРОЕЗДНОЙ ДОКУМЕНТ

МГ № 154701

ПОЇЗД ПОЕЗД		ВІДПРАВЛЕННЯ ОТПРАВЛЕНИЕ					ВАГОН ВАГОН		ЦІНА, грн. ЦЕНА, грн.		КІЛЬКІСТЬ КОЛИЧЕСТВО		ВИД ДОКУМЕНТА ВИД ДОКУМЕНТА	
№	ШИФР ШИФР	число число	місяць месяц	години часы	хвил. мин.	№	ТИП ТИП	квиток билет	плацкарта плацкарта	кількість осіб	количество человек			
041 ПЕ 04.09 18.08 06 К 00044.85 00026.33 01 ПОВНИЙ														
ЗНАМ'ЯН.ПАС-ЛЬВІВ (2208390-2218000) ШВИДКИЙ														
МІСЦЯ 034 ЧМ. ПРИДН														
МГ 154701 Я8П Е1 0213941 290808 0902 КК62Ш01 /22-4485Н/Н														
ІКПП:010713115014														
Г-103.42ГРН=ТАР.71.18+СП.8.33+ПДВ.15.91+СТР.1.00+КЗБ.7.00														
УП ПРИБУТТЯ 05.09 В 08.20														
СТР.ВІДН/ВЗОООНЕОП.МІН.СК"ТАСТ-ГАРАНТІЯ"ОДЕСА,ТРАНСПОРТНА,ЗТ(0482)645645														

22 U3

АСК «ЭКСПРЕС»
АСУ «ЭКСПРЕСС»

ПРОЇЗНИЙ ДОКУМЕНТ
ПРОЕЗДНОЙ ДОКУМЕНТ

МК № 028809

ПОЇЗД ПОЕЗД		ВІДПРАВЛЕННЯ ОТПРАВЛЕНИЕ					ВАГОН ВАГОН		ЦІНА, грн. ЦЕНА, грн.		КІЛЬКІСТЬ КОЛИЧЕСТВО		ВИД ДОКУМЕНТА ВИД ДОКУМЕНТА	
№	ШИФР ШИФР	число число	місяць месяц	години часы	хвил. мин.	№	ТИП ТИП	квиток билет	плацкарта плацкарта	кількість осіб	количество человек			
042 ЛЕ 15.09 17.25 02 К 00044.85 00026.33 01 ПОВНИЙ														
ЛЬВІВ-ЗНАМ'ЯН.ПАС (2218000-2208390) ШВИДКИЙ														
МІСЦЯ 032 ЧМ. ПРИДН														
МК 028809 БЕ7 Е2 2324525 150908 1718 КК04Л09 /22-4485Н/Н														
ІПН: 010599013025														
Г-103.23ГРН=ТАР.71.18+СП.8.33+ПДВ.15.91+СТР.0.81+КЗБ.7.00														
ПЕРЕОФ. 3 ДОП. Г=6.81 ГРН.														
УП З БІЛІЗНОЮ ПРИБУТТЯ 16.09 В 07.48														
СТР.Н/В 3000 НЕОП.МІН.СК"БРОКБІЗНЕС"КИЇВ,САКАГАНСЬКОГО 115А,Т2466722														

103,42
103,42
8,33
64,45
60,00
330,62 UAH

WPŁYNĘŁO DNIA

2008 - 10 - 03

"TAXUS"

Володимир Володимир
① Kirovograd znamianka ② powrót z Kiowa z wize

ВАТ "КИРОВОГРАДАВТОТРАНС"
АС-1 ОЛЕКСАНДРІЙСЬКЕ ШОСЕ.1
723005907 ІД 0003117369
ІД ВХ5000002989 ІД 031173611230
ЧЕК № 505866
КАСІР 1202
ВІДА, 51
ПАСАЖИР ЗАСТРАХОВАНИЙ СТРАХОВА
ГРУПА ТАС М.КИРОВОГРАД
17:19
РЕЙС045
<КИРОВОГРАД - ЗНАМ'ЯНКА>
МІСЦЕ 6
КИРОВОГРАД
ВІДА
04.09.08 17:00
ПЕРЕВІЗНИК ТОВ АК ТРАНСПОРТНІ
ЛІНІЇ УКРАЇНИ
УКРАЇНИ АК ТОВ
ТАРИФ 7.14-В
СТАН.ЗБІР 1.00-В
СТРАХ.ЗБІР 0.12-В
СУМА 8,33 ГРН
+Б 20.00% 1.37
+В 0.00% 0.00
СЛУЖБОВА ІНФОРМАЦІЯ
КВИТОК МГК 35910016
3333.100411444
ПРИБУТТЯ :17:55 (41KM.)
ГОТІВКА 8.33
WWW.BUS.COM.UA
04 04/09/08 16:07
ФІСКАЛЬНИЙ ЧЕК

АВТОСТАНЦІЯ "ВИДУБИЧІ" М.КИЇВ
КИЇВПАСТРАНС НАБ-ПЕЧЕРСЬКА.10...
ФН 2656002744 ІД 31725604
ЗН ВХ5000002205 ІД 317256026560
ЧЕК № 398195
КАСІР 0018
ВІДА, 01
ОБ. СТРАХУВАННЯ 51000 ГРН
АТ"УКРАЇНСЬКА ПОЛІСНО-СТРАХОВА
КОМПАНІЯ" М.КИЇВ, ВУЛ.ФРУНЗЕ,
40 ТЕЛ. 568-59-87
РЕЙС 0702
КИЇВ АС-ВИДУБИЧІ - КИРОВОГРАД
МІСЦЕ 7
КИРОВОГРАД
27/08 16Г.25ХВ.
ПРИБУТТЯ:КИРОВОГРАД ЗВ 22:00
ПЕРЕВІЗНИК ТРАНСПОРТНІ ЛІНІЇ
П0742-ПОВНІЙ
ТАРИФ 55.45-Н
СТР/ЗБІР 3.00-Н
ПОСЛУГИ АС 0.64-Н
СУМА 64,45 ГРН
+Б 20.00% 10.63
+В 0.00% 0.00
ПІВ
ГОТІВКА 75.08
ЧАС ПОВІД ДОРОГИ 1
04 27/08/08 16:01
ФІСКАЛЬНИЙ ЧЕК

Доїзд до Kiowa
① z Kirovogradu po wize

ПРОДАЖ КВИТКІВ ПП ЧУРКАН
ВУЛ.ПРЕОБРАЖЕНСЬКА 3А
ІД ВХ5000000000 ІД 1444530666
ЧЕК № 136
КАСІР 9918
ВІДА, 14344653
ПЕРЕВІЗНИК ТОВ АК ТРАНСПОРТНІ
ЛІНІЇ УКРАЇНИ
ОБ.СТРАХУВ.51000ГРН УКРАЇНСЬКА
ПОЛІСНА СТР КОМП
КИЇВ,ФРУНЗЕ-40 0444172296
РЕЙС591
<КИРОВОГРАД ТЛВ - КИЇВ
ВИДУБИЧІ>
МІСЦЕ 27
КИРОВОГРАД АС
КИЇВ
ВИДУБИЧІ
ВІДПРАВЛЕНН
27.08.08 03:30
ПЕРЕВ: 422 ТРАНСПОРТНІ ЛІНІЇ
УКРАЇНИ АК ТОВ
ТАРИФ 56.16-Н
КОМІС.ЗБІР 3.00-Н
СТРАХ.ЗБІР 0.84-Н
СУМА 60,00 ГРН
НЕ ПІДЛЯГАЄ СПЛАТК. Н
СЛУЖБОВА ІНФОРМАЦІЯ
КВИТОК МГК 359001 27
32:3-Г-4*КІР2Д
ПРИБУТТЯ :09:15 (307KM.)
ГОТІВКА 60.00
WWW.BUS.COM.UA
04 26/08/08 12:24
ФІСКАЛЬНИЙ ЧЕК

WPLYNĘŁO DNIA

2008-10-03

"TAXUS"

жук

21

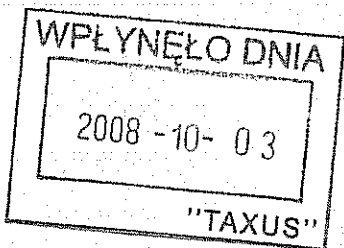
YATSYUK ① Vinnitsya - Lwów, pościeg

22 U3		АСК "ЭКСПРЕС" АСУ "ЭКСПРЕСС"		ПРОЇЗНИЙ ДОКУМЕНТ ПРОЕЗДНОЙ ДОКУМЕНТ		МД № 154637					
ПОЇЗД ПОЕЗД		ВИДПРАВЛЕННЯ ОТПРАВЛЕНИЕ				ВАГОН ВАГОН		ЦНА, грн. ЦЕНА, грн.		ВИД ДОКУМЕНТА ВИД ДОКУМЕНТА	
№	ШИФР ШИФР	ЧИСЛО ЧИСЛО	МІСЯЦЬ МЕСЯЦ	ГОДИНА ЧАС	ХВИЛ. МИН.	№	ТИП ТИП	КВИТОК БИЛЕТ	ПЛАЦКАРТА ПЛАЦКАРТА	КІЛЬКІСТЬ КОЛИЧЕСТВО	ОСІБ ЧЕЛОВЕК
097 KA 05.09 01.03 11 K 00025.37 00040.18 01 ПОВНИЙ											
ВІННИЦЯ-ЛЬВІВ (2200200-2218000) ШВИДКИЙ ФІРМ											
МІСЦЯ 035 24, ЛЬВ											
МД 154637 Ф9Я Н2 3598548 020908 1219 KK31K19 /22-2537H/H											
ІКП: 047130326141											
Г=28.64РН=ТАР.65.55+СП.8.33+ПДВ.14.78+СТР.0.98+КЗБ.7.00+ПОСЛ.2.00											
УП ПРИЕУТТЯ 05.09 В 08.00											
СТР. ВІД Н/В 3000ЕОП.МІН.ЗАТ СК"ПАРИТЕТ"КІВ В.ЖИТОМИРСЬКА,15 Т2234124											

210-220					
200-210					
190-200					
180-190					
170-180					
160-170					
150-160					
140-150					
130-140					
120-130					
110-120					
103-110					
99-103					
95-99					
91-95					
87-91					
83-87					
79-83					
75-79					
71-75					
67-71					
63-67					
59-63					
55-59					
51-55					
Виплата, грн. на до (вкл.)	Тарифна вартість	Стратифікація	ПДВ	Вартість пального	Вартість порука
АКУР 012531					
КВИТОК НА АВТОБУС Тип II					
Від АС: Львів					
До АС: Виноградів					
Рейс № 2044 місце 24 кат					
Відправлення 28 год 00 хв					
Послуги автостанції					
В. Виноградів 2008 р.					

2. Lwów - Vinnitsya
autobus

+ 98,64
+ 80,54
179,18 UAN



Zestawienie zwrotu kosztów nr.02/09/2008 dotyczy ubezpieczenia uczestników podczas szkolenia w Warszawie w terminie 5-15 września 2008 w ramach projektu

PZ 229 "Wspieranie środowiska pozarządowych organizacji strażniczych w Ukrainie" 2008-09-10
DP 09/044

		koszt polisy ubezpieczenio wej (UAN)	koszt polisy ubezpieczenio wej (PLN)	kurs	podpis, świadczący o pobraniu zwrotu kosztów podróży
1	AIVAZOVSKA OLGA	50,00 грн.	24,59 zł	0,4917	
2	AVERKOV SERGII	33,30 грн.	16,37 zł	0,4917	
3	BYELOVYTSKA YULIYA	56,70 грн.	27,88 zł	0,4917	
4	DOLYA ALYONA	30,00 грн.	14,75 zł	0,4917	
5	DUDNIK INGA	50,00 грн.	24,59 zł	0,4917	
6	IGNATYEV STANISLAV	0,00 грн.	0,00 zł	0,4917	
7	KHANAS VALENTYNA	33,35 грн.	16,40 zł	0,4917	
8	KOLESNYK ANDRII	0,00 грн.	0,00 zł	0,4917	
9	LOTOTSKA VALENTYNA	50,00 грн.	24,59 zł	0,4917	
10	MAKUKHA MYKOLA	0,00 грн.	0,00 zł	0,4917	
11	NEBERYKUT OLEKSANDR	30,00 грн.	14,75 zł	0,4917	
12	SERHIYCHUK TETYANA	19,60 грн.	9,64 zł	0,4917	
	SHVETS IRYNA	30,00 грн.	14,75 zł	0,4917	
14	SHYNKARENKO VOLODYMYR	60,50 грн.	29,75 zł	0,4917	
15	STELMAKH BOGDANA	31,90 грн.	15,69 zł	0,4917	
16	STRELYUK OLHA	30,00 грн.	14,75 zł	0,4917	
17	SYROTIUK YURI	50,00 грн.	24,59 zł	0,4917	
18	VARYCH SERGII	50,00 грн.	24,59 zł	0,4917	
19	VELYCHKO NATALIYA	45,50 грн.	22,37 zł	0,4917	
20	VOLOSHYNA ALLA	50,00 грн.	24,59 zł	0,4917	
21	YATSYUK OKSANA	36,01 грн.	17,71 zł	0,4917	
22	ZAHAYNYY VITALIY	30,10 грн.	14,80 zł	0,4917	
23	ZHUKROVSKYY YAROSLAV	30,00 грн.	14,75 zł	0,4917	
	razem	796,96 грн.	391,87 zł	✓	

391,87 410 234-0031
391,87 511-999 430
391,87 990-2-223 999

Zwrot. I. Matiyenko
3/10/2008

Sprawdzono pod względem merytorycznym

Data 30.09.2008 Podpis [signature]

Sprawdzono pod względem rachunkowym

Data 03.10.2008 Podpis [signature]

Zatwierdzono do wypłaty:

Program:

Freliminarz:

Data Podpis

Dotyczy kosztów: usług i materiałów
z pozycji budżetu 30 w ramach projektu
"Wspieranie środowiska pozarządowych organizacji
strażniczych w Ukrainie" realizowanego na mocy
umowy nr.PZ/25/2008/31 w kwocie 311,11 zł
Sfinansowane z dotacji MSZ [signature]

WPŁYNĘŁO DNIA

2008 - 10 - 03

"TAXUS"

30,00 UAH

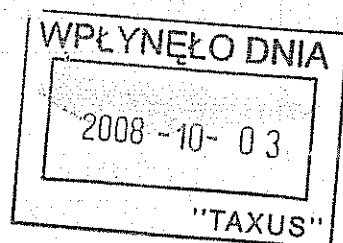
СЕРІЯ ТІ № 2183336 ДОГОВІР СТРАХУВАННЯ МЕДИЧНИХ ВИТРАТ ОСІБ, ЩО ВИЇЗДЖАЮТЬ ЗА КОРДОН/TRAVEL INSURANCE CONTRACT

3AT "UTCK"
utico®
CRISTALLI CHIMICI "UTICO"

безперервна Programme of Insurance	периодична п	корпоративна к	к
Страхувальник/Insured П.І.Б. або назва підприємства/Surname, initials of firm or company	Дата народження Date of Birth		
ZHUKROVSKYY YAROSLAV	05/09/1979		
Адреса Address	Крайна територія Insurance territory		
AK 845 919	EUROPE		
Кількість Страхованих Quantity of Insureds	Інші Застраховані особи/Other Insureds		
01			
Список податків/ List of the insureds is attached			
так/yes			
Необхідна дисконтія Unnecessary to cross out			
✕			
З угодом та Правлінням Страховування оформлення та угоди/ With management and agree with terms of Insurance	Дата укладення Date of agreement Місце укладення Place of agreement Договір/ Settlement of agreement issue		
	28/10		
Підпис Страховальника/ Signature of Insured			

ЗАО "Українська транспортна страхова компанія"
CSJC "Ukrainian Transport Insurance Company"

CJSC "Ukrainian Transport Insurance Company"(UTICO): Ukraine, 01033, Kyiv, Saksaganskogo Str. 77, t./f.: +38(044) 289-5362, 289-6061, 289-5362, 289-6061; fax: +38(044) 289-5362, 289-6061; e-mail: info@utico.ua, utico.ua



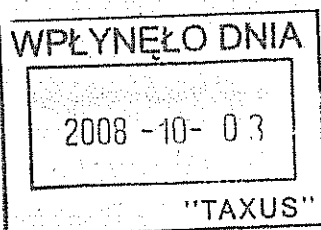
WPŁYNEŁO DNIA

2008 -10- 03

"TAXUS"

ЗАТ "УТСК"
utisco®
Старшая компания "УТСК"

[illegible]



СЕРІЯ ТІ № 2 183399 ДОГОВІР СТРАХУВАННЯ МЕДИЧНИХ ВИПАДКІВ,
ЩО ВИЖИДАЮТЬ ЗА КОРДОН/ TRAVEL INSURANCE CONTRACT



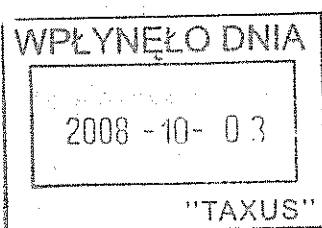
Програма страхування Programme of Insurance	Б	АМ	П	К	Х
Страхувальник/Insured	N.I.5. adı ilemlerini/Surname, initials of him/е name				Дата народження Date of birth
Address	SHWETS IRYNA				22.09.1987
Країна перебування Insurance territory	ROMANIA				FRANCE
Кількість застрахованих Quantity of insureds	1				Інші застраховані особи/Other insureds
Опис додатків (list of documents attached) Триває/ill/no	X				Дата народження Date of birth
Необхідні записки/Unnecessary to cross out	X				Дата народження Date of birth
З угодом та підписом I agree with terms of insurance	I agree				Дата укладення договору/Issue date of agreement
Підпис Страхувальника/Signature of insured	I agree				Дата укладення договору/Issue date of agreement
Договір дійсний з/ince validity	22.09.2022				до/ill/no
Страхова сума Sum insured	30.000 EUR				Додаткова сума Additional sum
Страхові премії Insurance Premium	30.00 EUR				Додаткова сума Additional sum
Надбавка Extra charge	X				Додаткова сума Additional sum
Додаткові умови страхування/Additional terms of insurance	X				Додаткова сума Additional sum
Страхування від нещасних випадків/Accident of insureds	X				Додаткова сума Additional sum
Страхування суми/Sum insured	X				Додаткова сума Additional sum
Код страховика/Code of insurer	22.09.2022				Додаткова сума Additional sum
Підпис/Signature	I agree				Додаткова сума Additional sum

ЗАТ "Українська транспортна страхова компанія" (УТИКО): Україна, 01033, Київ, вул. Сахарного 77, т./ф.: +38(044) 289-5362, 289-6061-248-7347
 CJSC "Ukrainian Transport Insurance Company" (UTICO): Ukraine, 01033, Kyiv, Sakharного Str. 77, t./f.: +38(044) 289-5362, 289-6061, 248-7347

13

Shwets

30.00 UAH



WPLYNĘŁO DNIA
2008 -10- 03
"TAXUS"

ЗДТ "Українська транспортна страховка компанія" (ЮТКОД), Україна, 01033, Київ, вул. Сакагачівського, 77, т./ф.: +38(044) 289-5382, 289-6061, 248-1347
СІСБ "Ukrainian Transport Insurance Company" (UTICO), Ukraine, 01033, Kyiv, Sakagachivskogo Str. 77, t./f.: +38(044) 289-5382, 289-6061, 248-1347

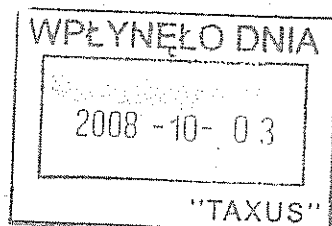
№ 018135/0169/0018324 № 018524

YKCTH00TPA519 306 154-2074 155-2007 B

[illegible]

ПРИЕДИТЕ К НАМ
ДО ВАШИХ ПОСЛУГ
ТЕЛ (80332) 722640
ФИСКАЛЬНЫЙ ЧЕК СФ

31.90 VAN



Шинкаренко
14
Shynkarenko

60,50 UAH

відділення НАСК "Оранта"

КВИТАНЦІЯ

до прибуткового касового
ордера №1727

Прийнято від _____
Шинкаренко Володимир

Підстава
Страхові платежі

Шістдесят гривень 50 копійок



М.П. Головного бухгалтера
Касир

відділення НАСК "Оранта"

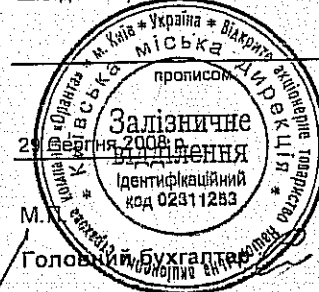
КВИТАНЦІЯ

до прибуткового касового
ордера №1727

Прийнято від _____
Шинкаренко Володимир

Підстава
Страхові платежі

Шістдесят гривень 50 копійок



М.П. Головного бухгалтера
Касир

Бєловисська

Byelovutska 3

БАТ "СК "ПЗУ УКРАЇНА"

ЦОК-1 м. Луцьк
вул. СУВОРОВА-15
ІД 000020782312
ФН 2659010911

ПОСЛУГИ СТРАХУВАННЯ 56,70 д

СУМА 56,70

ГОТІВКОЮ 56,70

КАСир 111

27-08-2008 11:43 № 0694

ПБ57116749

ЗАВЖДИ ДО ВАШИХ ПОСЛУГ

ТЕЛ (80332)722640

ФІСКАЛЬНИЙ ЧЕК CA

56,70 UAH

Исходный

WPŁYNEŁO DNIA

2008 -10- 03

"TAXUS"

Doluf

Dolya (4)

СЕРІЯ ТІ № 2183470 ДОГОВІР СТРАХУВАННЯ МЕДИЧНИХ ВИТРАТ ОСІБ, ЩО ВИЇЗДЖАЮТЬ ЗА КОРДОН/TRAVEL INSURANCE CONTRACT



Програма страхування / Programme of insurance		безперервна / continuous		перервна / interrupted		корпоративна / corporate	
Адреса / Address		П.І.Б. або назва підприємства / Surname, initials or firm's name		Дата народження / Date of birth		Договір / Agreement validity	
DOLYA ALYONA		AK 198092		08.01.1946		29.08.2008 - 28.10.2008	
Крайна перебування / Insurance territory		Кількість застрахованих / Quantity of insureds		Інші застраховані особи / Other insureds		Дата народження / Date of birth	
EUROPE		01					
Спирок додається / List of the insureds is attached		Як/yes		ні/no		Потрібно закреслити / Unnecessary to cross out	
З умовами та Правилами страхування ознайомлений та згоден / I am familiar with and agree with terms of insurance		Підпис Страховальника / Signature of insured		Дата укладення Договору / Date of agreement issue		Місце укладення Договору / Settlement of agreement issue	
				29.08.2008		Львів	
Страховування від нещасних випадків / Accident insurance		Страховування від хвороб / Sickness insurance		Страховування від травм / Trauma insurance		Страховування від інших випадків / Other cases insurance	
X %		X %		X %		X %	
Страховування від нещасних випадків / Accident insurance		Страховування від хвороб / Sickness insurance		Страховування від травм / Trauma insurance		Страховування від інших випадків / Other cases insurance	
30.000 EUR		30.00 EUR		200 EUR		30.00 EUR	
Страховування від нещасних випадків / Accident insurance		Страховування від хвороб / Sickness insurance		Страховування від травм / Trauma insurance		Страховування від інших випадків / Other cases insurance	
30.000 EUR		30.00 EUR		200 EUR		30.00 EUR	
Страховування від нещасних випадків / Accident insurance		Страховування від хвороб / Sickness insurance		Страховування від травм / Trauma insurance		Страховування від інших випадків / Other cases insurance	
30.000 EUR		30.00 EUR		200 EUR		30.00 EUR	
Страховування від нещасних випадків / Accident insurance		Страховування від хвороб / Sickness insurance		Страховування від травм / Trauma insurance		Страховування від інших випадків / Other cases insurance	
30.000 EUR		30.00 EUR		200 EUR		30.00 EUR	

ЗАТ "Українська транспортна страхова компанія" (ЮТІКО): Україна, 01033, Київ, вул. Саксаганського, 77, т./ф.: +38(044) 289-5362, 289-6061, 248-7347
 CJSC "Ukrainian Transport Insurance Company" (UTICO): Ukraine, 01033, Kyiv, Saksaganskogo Str. 77, t./f.: +38(044) 289-5362, 289-6061, 248-7347

30,00 UAH

Величко Velychko (19)



Договір страхування відповідальності перед третіми особами за витрати у разі раптового захворювання, нещасного випадку або іншої непередбаченої події при виїзді за кордон

№ 324142 M

СТРАХУВАЛЬНИК / POLICY HOLDER		П.І.Б. / name and first name		Дата народження / date of birthday		Паспорт / passport	
VELYCHKO VADALIIA		19.10.19		20.10.19		60444634	
ЗАСТРАХОВАНА ОСОБА / INSURED		П.І.Б. / name and first name		Дата народження / date of birthday		Паспорт / passport	
1. 2		2		2		2	
адреса страхувальника / policy holder's address							
телефон / telephone 8-00-000-0000							
період страхування / effective period		кількість днів / amount of days		страхова сума на 1 особу / insurance coverage per person		загальна страхова премія / total premium	
04.09.08 - 16.09.08		13		30000 EURO/€		45.50 грн. / UAH/€	
територія страхування / insurance effective territory		програма / program		код тарифа / tariff's code		дата підписання / date of signing	
Європа / Europe		A B C D		55		20.10.08	
умови страхування / terms of insurance		багаторазові поїздки / repeated trips		туристична група / tourist group		сім'я / family	
Одноразова поїздка / unitary trip		Заняття спортом / employment of sports		Потрібно закреслити / required cross out		3 умови Договору та Правилами страхування ознайомлений(а) та згоден(на)	
						підпис страхувальника / signature of insured	
						печатка / seal	

УВАГА! Додаток №1 є невід'ємною частиною цього Договору.

Страховик: ЗАТ "Страхове товариство "Стройполіс". Україна, м. Київ, вул. Жилинська, 5-б, офіс 2. Тел./факс (380 44) 239 2311, 239 2314, e-mail info@stroypolicy.com.

45,50 UAH

WPŁYNĘŁO DNIA

2008 -10- 03

"TAXUS"

Загальний Захисник

22

INVESTSERVIC
СТРАХОВА КОМПАНІЯ

Договір страхування "МІЖНАРОДНИЙ СТРАХОВИЙ ПОЛІС"
Insurance agreement "INTERNATIONAL INSURANCE POLICY"



Серія BK No

157828

Частина 1. Індивідуальні умови страхування. Загальні умови страхування додаються (частина 2) / Part 1. Individual conditions of insurance. General conditions of insurance are applied (Part 2)

Страховальник (Застрахована особа), Прізвище, ім'я/Insured person; Name, first name ЗАХАЙНУК VITALIY	Паспорт/Passport AM354111	Дата народження/Date of birth 29.06.71	Період страхування/Period of insurance з/from 05.09.08 по/to 15.09.08	
Адреса та телефон Страховальника/Address and phone of Insured LVIV, UKRAINE			Програми страхування/Insurance program ☒ A ☐ B ☐ C ☐ D ☐ T ☐ AT ☐ Banka ☐ Multi ☐ Business	
Застраховані особи, Прізвище, ім'я/Insured persons; Name, first name 2			Кількість днів/Number of days 10 Special conditions G - група F - родина CH - діти ST - студенти W - спорт O - вік > 65 років	
Страхові покриття/Insurance coverage		Страхова сума на одну особу/Insurance sum per person 30 000	Валюта/Currency EUR	Страхова премія/Premium 25,10 грн./UAH
Асистент/Assistance		Нещасний випадок/Accidental		1000 грн. 5,00 грн./UAH
Кількість застрахованих осіб/Number of insured persons 1		Загальна премія/Total premium 30,10 грн./UAH		

З умовами страхування ознайомлений
The insurance condition are studied

Підпис Страховальника
Signature of Insured

Підпис представника Страховика
Signature of Insurer representative

УКРАЇНСКА ІНОВАЦІЙНА СТРАХОВА КОМПАНІЯ "ИНВЕСТСЕРВИС" / UKRAINIAN INNOVATION INSURANCE COMPANY "INVESTSERVICE"
UKRAINE, 04053, КИЇВ, КУДРЯВСЬКИЙ УЗВІЗ, 5-Б, ТЕЛ./ФАКС: (+38 044) 531-9009 / UKRAINE, 04053, KUDRYAVSKY UZVIZ, 5-B, TEL./FAX: (+38 044) 531-9009

30,10 UAH

Людок Yatsyuk 21



Акціонерне товариство
Українська
пожежно-страхова
компанія

ДОГОВІР СТРАХУВАННЯ/INSURANCE CONTRACT

серія UPSK № 980626

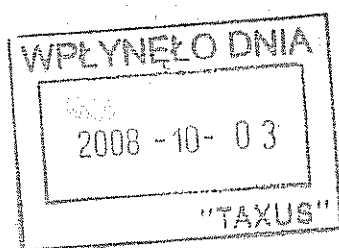


CORIS

ІНФОРМАЦІЯ ПРО СТРАХОВАЛЬНИКА			Територія дії страхування Insurance effective territory "Європа"
Страховальник The insured YATSYUK OXANA			Період страхування Validity of insurance 13 днів
Адреса Address UKRAINE VINNITSA KOTSYUBYNSKOGO			Термін страхування з Period of insurance: from 04.09.08 до 16.09.08
Прізвище, ім'я особи, відповідальність якої застрахована	Паспорт Passport	Дата народження Date of birth	СТРАХОВЕ ПОКРИТТЯ / INSURANCE COVERAGE A ☐ AE ☐ B ☒ C ☐ D ☐ Необхідне закреслити / Necessary to cross
1 YATSYUK OXANA	AM626768	22.11.58	Страхова сума Sum insured 30 000 EUR
2			Особливі умови Special conditions
3			
Страховий платіж на одну особу Insurance premium per one person 36,01		Кількість осіб Number persons 1	Страховий тариф Insurance tariff 2,77
Додатковий платіж Total premium 36,01			
Договір страхування укладено в Issued in VINNITSA ARTIMOVA, 46/14		Дата Date 26.08.08	
Страхування за цим договором здійснюється згідно Правил страхування відшкодування громадян України перед третіми особами, пов'язаних з відшкодуванням витрат, понесених під час перебування за кордоном, затверджених Головою Правління АТ "УПСК" 26.06.2003 р. / Insurance under this Contract shall be provided according to the Protection and Indemnity Insurance Rules for Ukrainian Citizens Regarding the Reimbursement of Costs Incurred While Staying Abroad, approved by the Chairman of the Ukrainian Fire Insurance Company on June 26, 2003.			
Додаток №1 "Умови добровільного страхування відшкодування громадян України перед третіми особами, пов'язаних з відшкодуванням витрат, понесених під час перебування за кордоном" до даного договору (в подальшому - Додаток №1) є його невід'ємною частиною. / Annex 1 to this Contract "Terms and Conditions of the Optional Protection and Indemnity Insurance for Ukrainian Citizens Regarding the Reimbursement of Costs Incurred While Staying Abroad (hereinafter "Annex 1") constitutes an integral part of the Contract.			
У разі необхідності надати страховій компанії додаткову інформацію про мого захворювання, я знімаю з себе будь-яку відповідальність за надання лікарської таємниці. / I decline the responsibility from the doctors for keeping medical secret relevant to my disease in case additional information about my medical condition is required.			
З Правилами страхування ознайомлений та згоден, Додаток №1 отримав / I am familiar with the Insurance Rules and accept them. I have received Annex 1.			
Підпис страховальника Signature of Insured		Підпис страховика Signature of Insurer	
АТ "УКРАЇНСКА ПОЖЕЖНО-СТРАХОВА КОМПАНІЯ", 04080, Україна, м. Київ, вул. Фрунзе, 40, тел.: +380 (044) 238 66 15; факс: +380 (044) 417 16 15 JS "UKRAINIAN FIRE INSURANCE COMPANY", 40, Frunze str., Kyiv, Ukraine, 04080 tel.: +380 (044) 238 66 15; fax: +380 (044) 417 16 15			



36,01 UAH



ЄВРОПЕЙСЬКЕ
ТУРИСТИЧНЕ СТРАХУВАННЯ



Договір комплексного страхування подорожуючих
Travel Insurance Policy

Умови цього Договору викладені у Додатку 1, який є його невід'ємною частиною
Terms of the Agreement are set out in Appendix p.1 and form an integral part of the Agreement

europ
assistance

Страховальник/Застрахована особа • Policy Holder/Insured Person
Назва підприємства/Прізвище, ім'я • Name of Firm/Name, first name of Insured
1. **К.ХАМАС ВАЛЕНТУНА**
Адреса/Телефон • Address/Contact phone
22 пр. 15 Звуків str, Тернопіль UA
Період страхування • Insurance Period
з/ from **05 09 2008** по/ till **15 09 2008**
Інші Застраховані особи: П.І. • Other Insured persons: Name, first name

Дата народження • Date of birth

Кількість днів • Quantity of days
Кількість поїздок • Quantity of trips

Дата народження • Date of birth

СЕРІЯ/SERIES **KM 12**
Паспорт • Passport
Серія/Серія **AX** № **7d4445**
Територія дії • Valid in **Europe**
Кількість осіб • Quantity of persons **1**
При страхуванні групи до цього Договору додається список Застрахованих осіб • Group cover requires individual names to be added to the policy
Паспорт • Passport
Серія/Серія **№**
Серія/Серія **№**
Серія/Серія **№**

Умови страхування • Insurance terms	Страхова сума на одну особу • Insurance sum per Person	Процент • Percent	Знижки/Discount	Надбавки/Charges	Фракції/Decimals	Тариф/Tariff	%	Страхова премія • Insurance premium
Медичні витрати • Medical expenses	30 000	€	A	00 00	-	0.007		33,35
Нещасний випадок • Accident								
Цивільна відповідальність • Public liability								
Відміна поїздки • Travel cancellation								
Багаж • Luggage								
Додаткові умови страхування • Additional Terms of Insurance								Загальна премія • Total premium 33,35

Підпис страховика • Signature of Insurer
Підпис Страховальника • Signature of Insured
З умови цього Договору Страховальник погодився виплатити грошову суму в разі надходження повідомлення про страховий випадок.
Date of policy conclusion **2526**
Рік/Year **2008**

ЗАТ "ЄТС", вул. Спаська, 5, 04071, Київ, Україна; тел. +38(044)220-00-07 • CJSC "European Travel Insurance", 5, Spas'ka str., 04071, Kyiv, Ukraine; tel. +38(044)220-00-07

33,35 UAH.

Lotolska 9
50 wu pokryto z MSZ
35 UAH w ramach innego wydarczenia



ДОГОВІР № / CONTRACT № **№ 0002461** **СТІ**
КОМПЛЕКСНЕ СТРАХУВАННЯ ПОДРОЖУЮЧИХ/ COMPLEX TRAVELER'S INSURANCE



Ліцензія Держфінпослуг України від 13.12.2007 р. серія АВ №377444
«Правила добровільного страхування медичних витрат»

License of the State Commission for regulation of service markets of Ukraine
from 13.12.2007 series AB №377444
Rules of the voluntary insurance of medical expenses

Частина I. Істотні умови страхування / Part I. Essential terms of insurance

Страховальник/Застрахований: **LOTOLSKA VALENTYNA** Дата народження: **060283**
The Insured/ Insured person: **LOTOLSKA VALENTYNA** Date of birth: **060283**
Паспорт: **EC 178868** Місце проживання: **KOZIATYN, W. PUSHKINA 20**
Passport: **EC 178868** Place of living: **KOZIATYN, W. PUSHKINA 20**
Застраховані особи: **З** Паспорт: **З** Дата народження: **З** Місце проживання: **З**
Insured persons: **З** Passport: **З** Date of birth: **З** Place of living: **З**
Період страхування: з **04 09 2008** по **04 10 2008** Відкрита дата: **18**
Insurance period: from **04 09 2008** to **04 10 2008** Open date: **18**
Категорія покриття: **(A) B C D** Місце страхування: **EUROPE** Дата видачі: **18**
Coverage category: **(A) B C D** Insurance territory: **EUROPE** Contact issued: **18**
Страхова сума на одного застрахованого: **30 000 €** Загальна страхова сума: **30 000 €**
Sum insured for one insured person: **30 000 €** Total sum insured: **30 000 €**
Страховий платіж на одного застрахованого, грн: **85,00** Загальний страховий платіж, грн: **85,00**
Insurance premium for one insured person, UAH: **85,00** Total insurance premium, UAH: **85,00**
Особливі умови: **З**

Страховальник з умовами і Правилами страхування ознайомлений і згодний. Копія Правил на руки отримав. Insured was familiarized and agree with insurance conditions and rules. Copy of the insurance rules received.
Підпис Страховальника / Signature of Insured Підпис Страховика / Signature of Insurer
Страховик: ЗАТ "Міська страхова компанія" INSURER: JSC "City Insurance Company"
Адреса: вул. В. Арнаутська, 26/1, м. Одеса, Україна, 65125 Address: 26/1, B. Arnautskaya st., Odessa, 65125, Ukraine

зворот 50,00 UAH

WPŁYNĘŁO DNIA

2008 - 10 - 03

"TAXUS"

Айвазовська 1) Aivazovska 2) Voloshyna
 1) Navych 5) Dudnik
 200,00 UAH ÷ 4 = 50,00 UAH за особу.

1 18 20 5

СЕРІЯ ТІ № 2182384 ДОГОВІР СТРАХУВАННЯ МЕДИЧНИХ ВИТРАТ ОСІБ,
 ЩО ВИЇЗДЖАЮТЬ ЗА КОРДОН/TRAVEL INSURANCE CONTRACT



Програма страхування Programme of insurance		безперервна Б <u>U/A</u>	переривна П <u>X</u>	корпоративна К <u>X</u>
Страхувальник/Insured		Дата народження Date of birth		
Адреса Address		АНАЗОВСКА ОЛГА 8063649750		
Країна перебування Insurance territory		EUROPA		
Кількість застрахованих Quantity of insureds	Інші застраховані особи/Other insureds		Дата народження Date of birth	
1	VARYCH SERGI		27.03.77	
2	VOLOSHYNA ALLA		09.10.72	
3	DUDNIK INGA		19.07.69	
Список додається/List of insureds is attached так/yes / ні/no				
Непотрібно закреслювати Unnecessary to cross out				
З умовами та Правилами страхування ознайомлений I agree with terms of insurance		Дата укладання договору/Date of agreement issue		Код страховика/Code of insurer
		27.08.08		1011502
Підпис Страхувальника/Signature of insured		Місце укладання договору/Settlement of agreement issue		Код страховика/Code of insurer
		KIEV		1011502
Договір діє/Agreement validity		з/since		до/to
5.09.08		15.09.08		Кількість днів Quantity of days
10		Страхова сума Sum insured		Франшиза Deductibles
30000 €		Страхова премія Insurance Premium		200
Додаткові умови страхування/Additional terms of insurance				
Надбавка Extra charge	Спорт Sport	Робота по найму Employment	Непотрібно закреслювати Unnecessary to cross out	
	C	P		
Страхування від нещасних випадків/Accident of insurance				
Страхова сума/Sum insured		Страховий преміум/Insurance Premium		
200 грн. 00 коп.		200 грн. 00 коп.		
Підпис Страховика/Signature of insurer				

ЗАТ "Українська транспортна страхова компанія" (ЮТІКО): Україна, 01033, Київ, вул. Саксаганського, 77, т./ф.: +38(044) 289-5362, 289-6061, 246-7341
 CJSC "Ukrainian Transport Insurance Company" (UTICO): Ukraine, 01033, Kyiv, Saksaganskogo Str. 77, t./f.: +38(044) 289-5362, 289-6061, 246-7341

Аверков Averkov

2

ORANTA
 founded in 1921
 National Joint-Stock Insurance Company

Нам 85 років!
 Міжнародний страховий поліс
 International Insurance Policy

Серія № 0035394

Форма № 113-01
 Assisted 24 hours a day by
 MONDIAL ASSISTANCE

Страхувальник (Прізвище та ім'я) / Policy Holder's Name and First name		Дата народж. Date of birth	Паспорт № Passport No	Тип поліса / Type of Policy
UKRAINE VOZNESEKSK		1984	EM0452861	Індивідуальний / Individual
Адреса / Address		Сімейний / Family		
Застраховані особи / Insured Persons		Груповий / Group		
AVERKOV SERGII		Група у складі (осіб) / Number of Persons in the Group		
1+		Список осіб додається / See attached List		
Вид послуг Type of Insurance	Страхова сума (на особу) Insurance Sum (per Person)	Тариф Tariff	Страховий преміум / Insurance Premium	
Невідкладна допомога Emergency Assistance	30000 €	%	Загальна Total	
Нещасний випадок Accident Insurance		%	Невідкладна допомога Emergency Assistance	
		%	Нещасний випадок Accident Insurance	
Період дії Поліса Period of validity		Період страхування Period of Insurance		
з/from 28.08.08 до/до 27.09.08		днів 11		
Особливі умови / Special notes		З умовами та Правилами страхування ознайомлений / I agree with terms of insurance		
		Страховальник / Policy Holder		
		Страховик / Insurer		

СТРАХОВИК: Відкрите акціонерне товариство Національна акціонерна страхова компанія „ОРАНТА“, Головний офіс 01015, м. Київ, вул. Січневого Повстання, 34-Б
 INSURER: National Joint-Stock Insurance Company "ORANTA", Head Office: 34-B, Sichnevoogo Povstannnya str., Kyiv, Ukraine, 01015. http://www.oranta.ua

33,30 UAH

